

GOBIERNO PONDRA TERMINO A BONIFICACIONES Y CONTROLES

Ministro de Economía responde a discursos de los comerciantes

"El Gobierno sigue una línea económica bien definida y asumiendo el fardo de la impopularidad va a terminar, en definitiva, con los engaños y los controles, y quiere llegar a la mejor competencia libre y a la absoluta libertad económica", dijo el Ministro de Economía, general Horacio Arce Fernández, en la comida en el Salón Goyescas, con que se ponía término al "Día del Comercio" y a la cual concurren alrededor de 600 personas. La ponencia improvisada del Ministro Horacio Arce, estaba destinada a responder a algunos de los numerosos conceptos vertidos por los oradores representantes del comercio nacional, señores Hernán Elgueta G. y Horacio González.

Comenzó el señor Arce Fernández diciendo: "Todos hemos tenido durante esta amable reunión nuestras preocupaciones. Los comerciantes no han podido defenderse del peso de sus problemas, y han expuesto con ruda franqueza sus aspiraciones y puntos de vista."

"Los Ministros invitados al acto han debido pensar, también, durante él, en los diarios problemas que enfrentan para dar solución a cuestiones muy difíciles, nacidas de la dificultad misma en que se desenvuelve el país. Chile tiene un territorio accidentado en el cual resulta arduo movilizar los productos; tiene una agricultura obstaculizada por múltiples factores, entre ellos el clima. No producimos lo necesario para

EXPLORADORES CHILENOS EN RELONCAVI



Luchando con la naturaleza virgen, bajo la inclemencia del tiempo y en un terreno desconocido, la expedición chilena a la Patagonia Occidental, que comanda el mayor René Gajardo, cumplió con éxito su raid Capatzen-Ralón-Petrohué-Cayutú, en la región inexplorada que se sitúa al norte del Estuario de Reloncavi, según informa nuestro enviado especial, Carlos Zurita Rivas. Los valerosos expedicionarios han hecho un reconocimiento de la zona, a través de huellas y caminos que puedan conducir a la determinación de la ruta más corta hacia el Pacífico a la vez que para valorar las riquezas mineras y agropecuarias de la zona y sus posibilidades económicas para una explotación racional. La fotografía que acompañamos, enviada por el compañero Zurita, capta un aspecto de la salida de la expedición desde la Ensenada y enfrentando el puerto de Petrohué. En primer plano, en la chalupa Borotca, aparece el explorador, vicepresidente Nemésio Zamora Cabrera, y como marco de fondo el volcán Osorno. (En la última página de esta edición, amplia información sobre este interesante viaje). (Fotografía de nuestro enviado Carlos Zurita).

CON LA ORDEN DE MALTA CONDECORAN AL PDTE. IBÁÑEZ

El martes a mediodía, en el Salón Rojo de la Moneda, será condecorado el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, con el Gran Collar de la Orden de Malta. Las insignias le serán impuestas por el conde Johannes de Welfzack, representante en Chile del Gobierno Soberano de la Orden de Malta.

CHILE, CANDIDATO A CONSEJO DE LA OIT

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido un despacho telegráfico de la delegación de Chile a la 46.ª Conferencia Internacional del Trabajo, que se realiza actualmente en Ginebra, por el cual se cuenta que el Grupo Latinoamericano designó por unanimidad a nuestro país como candidato al Consejo Administrativo de la OIT, en las elecciones que se llevarán a efecto en el curso de dicha Conferencia.

Asimismo, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha sido informado que el señor D. Fernando Donoso Silva, representante permanente de Chile ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra, fue elegido presidente de la Comisión sobre Poblaciones Indígenas, dependiente de la OIT.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 13.4 grados C. a las 13 horas 30 minutos.
MÍNIMA: 7.8 grados C. a las 5 horas 30 minutos.
HUMEDAD: 74 por ciento.
VIENTO: del N. a las 2 horas 45 minutos, y del S. a las 4 horas 45 minutos.
PARA LIMA: LIMA el día 9.



Ministro de Economía, general Horacio Arce Fernández.

Ministro del Interior pide que indulten al arquero Misael Escuti

El Presidente Ibáñez obsequia trofeo para jugarlo con el Perú

El Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, le pidió ayer a la Federación de Fútbol que tuviera las consideraciones que se merece Misael Escuti, el ex arquero de Colo Colo, pues según se le había informado a él era un hombre de una conducta ejemplar. "No conozco", dijo a los periodistas, "los antecedentes que la Federación tuvo para aplicarle tan drástica medida, pero en todo caso, ya es suficiente sanción lo que ha sufrido el futbolista Escuti. El país no puede perder un valor deportivo como él", agregó.

Luego, el señor Aravena informó que el Presidente de la República había obsequiado una estatua de O'Higgins para que se jugará en dos partidos con el Perú: uno en Lima y otro en Santiago.

INSERCIÓN

KLEIN-SAKS CONTRA EL SALITRE CHILENO

El día viernes 7 de junio, algunas publicaciones de esta capital reprodujeron un cuadro estadístico anexo al informe salitrero de la Misión Klein-Saks que contiene cifras estimativas sobre los posibles resultados económicos de la industria salitrera durante los años 1956/1957 y 1957/1958.

La Misión Klein-Saks confeccionó dicho cuadro en que aparecen enormes pérdidas de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, con el objeto de justificar su recomendación en orden a que las Oficinas Shanks deben ser paralizadas por ser antieconómicas.

A fin de demostrar la absoluta inexactitud de los datos consignados en dicho cuadro, se reproduce, a continuación, una carta recibida de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile:

"Santiago, junio 7 de 1957.
N.º 1957
Señores
"Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta,
Presente
Muy señores nuestros:

"De acuerdo con el pedido verbal de esa Compañía, podemos certificar que las publicaciones hechas con relación con el informe de la Misión Klein-Saks sobre la situación económica de la Industria Salitrera, no corresponden a datos proporcionados por la Corporación.

"Conforme al pedido del señor Ministro de Hacienda y con acuerdo de la Superintendencia del ramo, la Corporación dio a la Misión Klein-Saks con el carácter de estrictamente confidenciales todas las informaciones solicitadas por ésta, pero sin llegar a las conclusiones que han sido publicadas y que no concuerdan con las normas de aplicación de la Ley 12.033, ni con las prácticas de la Corporación.

"Saludamos muy atentamente a Uds.

CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE.

FERNANDO MARDONES R.,
Gerente General."

Queda en claro que los antecedentes invocados por Klein-Saks demuestran su desconocimiento del problema y que ellos carecen de autoridad para emitir juicios sobre asuntos que no conocen y que no han podido comprender.

La Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta ha sostenido, en todo momento, que el régimen cambiario guarda una debida relación con el poder adquisitivo interno de la moneda, las Oficinas Shanks pueden seguir trabajando normalmente.

El Gobierno ha asegurado que, a partir de fines del presente mes, se agregará al actual valor del dólar bancario el equivalente de los impuestos sobre transferencias de cambio, con lo cual el dólar quedará en \$ 650.—

Si en el futuro el dólar sigue fluctuando en la forma prevista por el legislador y recomendada por el Banco Internacional, de acuerdo con el nivel interno de los precios, las Oficinas Shanks podrán subsistir por muchos años más, con lo cual queda asegurada una irremplazable fuente de trabajo bien remunerado para miles de obreros y empleados.

OSVALDO F. DE CASTRO LARRAIN,
Director Gerente

COMPANIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA



CLARA ROSA OTERO CONDECORADA CON "ORDEN AL MERITO"

Clara Rosa Otero Silva, la bella y joven venezolana que vive en Chile desde hace algunos años, es desde ayer al mediodía, Caballero de la "Orden Al Mérito". Las insignias le fueron impuestas en una ceremonia efectuada en el Salón Rojo de la Cancillería, por el Subjefe del Protocolo, don Ramón Luis Rodríguez. La señora Josefina Aubá, presidenta del Centro de Alumnos de la Escuela de Periodismo, le obsequió un ramo de copihues. También estaba presente doña Blanca Elena Grove, Inspectora General de la Escuela de Periodismo.

El nombre de Clara Rosa Otero Silva hizo noticia algún tiempo, cuando donó varios millones de pesos para que se construyera el edificio ya terminado de la Escuela de Periodismo. En ese entonces, dijo que se hacía la donación en nombre de su padre, el "Viejo Otero", fundador del diario "El Nacional", que es una de las empresas periodísticas mejor cimentadas de América Latina, y que en la actualidad dirige su hermano.

Ayer, al agradecer la condecoración "Orden Al Mérito", dijo que la recibía en nombre del "Viejo Otero", el perseguido por Juan Vicente Gómez, en su país.

EL 14 DE JULIO HABRA ELECCIONES COMPLEMENTARIAS

Las elecciones complementarias para regiones en diversas comunidades del país, que son diez aproximadamente, y la de diputado por Valparaíso, en la vacante que se produjo por el deceso de don Armando Mallet, se efectuarán el domingo 14 de julio.

VINO A PASEAR HACE 14 AÑOS:

Italo Fornoni jura que jamás dejará a Chile y los chilenos

Dueño de restaurante explica por qué prefiere quedarse aquí

Rincón neutral para "moros y cristianos"

Un ciudadano italo-argentino vino hace catorce años a pasear a Chile, de visita a casa de sus tías que residían en Valparaíso y ayer en la tarde juraba que nunca saldría de este país que le ha dado posibilidades de surgir materialmente y dos hijos chilenos y la oportunidad de ofrecer a "moros y cristianos" un rincón neutral donde los políticos, artistas, periodistas y personalidades se reúnen a diario frente a una mesa bien servida. Este es Italo Fornoni Lucero, propietario y "manager" del Restaurante y Bar Fornoni, situado en la calle Catedral, entre Bandera y Morandé.

Alto, macizo, más de cien kilos de peso, padre de tres varones: Antonio, el argentino, de 21 años; Víctor, de 14, y Oscar, de 10, los dos chilenos, ambos estudiantes, Italo Fornoni, (A LA PAGINA 2, N.º 24)

MINISTRO ARAVENA RECIBIO INFORME SOBRE EL SALITRE

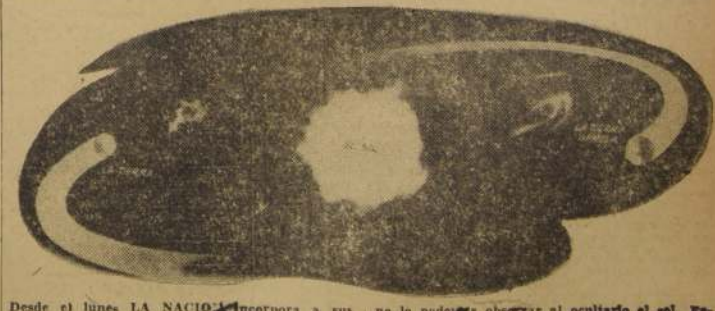
Misión Klein Saks lo entregó ayer

Después de una conversación telefónica sostenida ayer por el Ministro del Interior con el señor Carlos F. Kneer Jr., de la Misión Klein-Saks, este hizo entrega al señor Aravena del informe sobre el salitre.



ITALO FORNONI LUCERO, propietario del Restaurante centrico que lleva su nombre, cuenta a LA NACION algunos detalles sobre su vida y la importancia que le atribuye a la función de su negocio. Italo Fornoni representa al típico extranjero que ha sabido encontrar en Chile un ambiente grato, gracias a su esfuerzo y a su amor por la nacional, logrando amistades sinceras y calidez en todos los círculos.

"Mundos Gemelos", nueva tira de aventuras



Desde el lunes, LA NACION incorpora a sus secciones una nueva y sensacional tira de aventuras: "Mundos Gemelos", que hoy ocupa un lugar destacado en los más importantes diarios de Estados Unidos y Europa. Entre ellos "The New York World-Telegram and Sun", "The Chicago Tribune", "The Boston Globe". Otros periódicos de Alemania, Islandia, Australia, Hungría y Filipinas también la han solicitado. "Mundos Gemelos", presume la existencia de otro mundo directamente opuesto al nuestro en el sistema solar y por consiguiente no lo podemos observar al ocular el sol. Este nuevo mundo nos aventura en varias generaciones que han alcanzado progresos científicos diversos. La teoría la desarrolló el autor de la tira en forma lógica. Los caracteres y la trama son trazados con destreza que atraen, formalmente, al lector a buscar sus episodios en los que se alterna lo científico con lo violento, lo humano con lo fantástico. "Mundos Gemelos", que empezará a publicarse desde el lunes en LA NACION, constituye un éxito entre las tiras de aventuras, de carácter científico.

LLEGO A SANTIAGO EX EMBAJADOR DE CHILE EN NACIONES UNIDAS. DON RUDECINDO ORTEGA MASSON

Honró a nuestro país al presidir la Primera Asamblea de Emergencia de la NU

Se encuentra en Santiago, procedente de Nueva York, el ex Embajador de Chile en las Naciones Unidas, don Rudecindo Ortega Masson. Quien llegó el jueves a Valparaíso, acompañado de su esposa, señora Violeta de Ortega, cargo de desembarco. Ortega Masson, quien ha sido el representante de Chile en la Organización de las Naciones Unidas, en 1953, año de su incorporación a la NU, fue el representante latinoamericano que presidió el Consejo de Seguridad, del cual son miembros permanentes los cinco grandes Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, China y la Unión Soviética. Ortega Masson, quien ha sido el representante de Chile en la Organización de las Naciones Unidas, en 1953, año de su incorporación a la NU, fue el representante latinoamericano que presidió el Consejo de Seguridad, del cual son miembros permanentes los cinco grandes Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, China y la Unión Soviética.

En la Unión Americana General de las Naciones Unidas, celebrada entre los días 10 y 11 de mayo, Ortega Masson, quien ha sido el representante de Chile en la Organización de las Naciones Unidas, en 1953, año de su incorporación a la NU, fue el representante latinoamericano que presidió el Consejo de Seguridad, del cual son miembros permanentes los cinco grandes Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, China y la Unión Soviética.

CAMARA RECHAZARIA PETICIONES DE INHABILIDADES HECHAS CONTRA LOS DIPUTADOS SHARPE Y SIVORI

FRAP acordó ayer votar favorablemente sólo la que afecta al parlamentario radical

La Cámara de Diputados, en sesión ordinaria, rechazó ayer las peticiones de inhabilidad contra los diputados Sharpe y Sivori. La Cámara de Diputados, en sesión ordinaria, rechazó ayer las peticiones de inhabilidad contra los diputados Sharpe y Sivori.

ACUERDOS DEL FRAP. — La directiva del FRAP, en reunión efectuada ayer, acordó votar favorablemente la reclamación de inhabilidad hecha contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

El informe que el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

Según fue el primer de los acuerdos que se aprobaron, el Tribunal Calificador no habría efectuado el fallo de inhabilidad contra el señor Sharpe, y rehusar la deducida contra el señor Sivori.

La música electrónica se compone sin instrumentos y se toca sin orquesta

Declaraciones del pianista Mario Miranda que acaba de regresar de Alemania

Mario Miranda, un joven pianista que saltó al primer plano de la popularidad en abril de 1952, cuando ganó el primer premio del concurso nacional de piano, organizado con motivo del cuarto centenario de Valdivia, acaba de regresar a Santiago, después de haber permanecido cuatro años en Alemania.

LA LIBRE IMPORTACION DE ABONOS Y SACOS PIDE M. DE AGRICULTURA

La libertad de importación de abonos fosforados y materias primas necesarias para su fabricación y de sacos para la agricultura ha sido solicitada al Ministerio de Agricultura por el ingeniero agrónomo Mario Astorga Cortés, a su colega de Hacienda, don Eduardo Urrutia Merino.

En oficio enviado ayer, el señor Astorga expresa que, de acuerdo con la política de fomento de la agricultura, especialmente en lo que se refiere a la producción de alimentos para cubrir las necesidades nacionales, el Ministerio de Agricultura ha venido proyectando algunas medidas indispensables a esa finalidad, que han sido, entre otras, la de autorizar la importación de algunos elementos esenciales para la agricultura, como abonos fosforados y materias primas necesarias para su fabricación.

EN SESION ESPECIAL, DIPUTADOS ANALIZARAN POLITICA FORESTAL

Restablecida la Comisión Investigadora por los sucesos del 2 de abril

Según últimos acuerdos de la Cámara de Diputados, de 19.30 a 21.30 horas del próximo miércoles se efectuará una sesión especial, con el objeto de fijar ideas sobre todo lo relacionado con la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

La Comisión Investigadora, restablecida por los sucesos del 2 de abril, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas, para analizar la política forestal. Esta sesión fue propuesta por el diputado falangista, Ignacio Palma Vieyra.

INTERES EN TODO EL PAIS POR CONVENCION DE LA CONSTRUCCION

El viernes 14 será inaugurada en el Hotel Carrera la Primera Convención Nacional de la Construcción, torneo que terminará el domingo 16.

La iniciativa de la Cámara Chilena de la Construcción ha encontrado amplia acogida, tanto en el sector público como privado, lo cual permitirá contar con la colaboración valiosa de instituciones y personas que por su vasta experiencia podrán opinar y aportar antecedentes importantes sobre las materias que se discutirán en la Convención de la Construcción, que está destinada a alcanzar por sus objetivos, honradas proyecciones en la vida industrial del país.

Directorio de Academia del Instituto Nacional

La Academia Científica del Instituto Nacional eligió nuevo directorio que regirá los destinos de la institución durante el presente año, el que está integrado por el Consejo de Profesores Asesores: presidente, señor Augusto Santander; profesores asesores de seminarios: de Biología, señores Selva Larraín, Miguel Robles y Walter Uriarte; de Químicas, señor Augusto Santander; de Física, señor Arnoldo Mesa.

Directorio: presidente, señor Rector Palomares; secretario, señor Rubén Gamboa de Bernardi; tesorero, señor Iván Alvarado Ravalan. Jefes de Seminarios: de Biología, señor Rector Palomares; de Químicas, señores Enrique Goldstein; de Física, señor Omar Guzmán; de Matemáticas, señor Jorge Pedersen.

ACTIVIDAD DE LA ACADEMIA. — La función de esta Academia es ampliar el horizonte cultural de los estudiantes en el aspecto científico. El trabajo se realiza mediante charlas, vistas y otras actividades, con el fin de dar oportunidad a los alumnos para que actúen en los varios campos científicos.

Encuesta ocupacional del área de Santiago en Escuela de Economía

El Instituto de Economía de la Universidad de Chile, continuará hoy la segunda encuesta sobre ocupación y desocupación de la fuerza de trabajo en el Área del Gran Santiago.

La realización de esta encuesta constituye una de las más importantes iniciativas destinadas a dar a conocer la situación en que se encuentra una de las áreas más industrializadas del país en relación con el empleo de la fuerza de trabajo.

En todos los países, el nivel ocupacional representa uno de los indicadores fundamentales para juzgar el movimiento de la actividad económica. En Chile su importancia es aún mayor dada la singular situación por la que atraviesa nuestra economía y la necesidad de información adecuada que requieren los organismos responsables para formular políticas económicas coherentes y nacionales.

Los resultados de esta encuesta, comparados con los obtenidos en octubre del año pasado, servirán de base para medir las posibles tendencias que se han producido en este lapso. El Instituto de Economía solista a las familias encuestadas la máxima cooperación y hace presente una vez más que todos los datos que se piden serán aprovechados exclusivamente con fines estadísticos para obtener informaciones de índole agregada, para todo el país.

"Es justo que seamos escuchados y respetados por el Supremo Gobierno"

Dicen industriales balleneros chilenos en carta dirigida a S. E. el Presidente de la República

que la que aconsejen estudios científicos hechos por especialistas de confianza, para que se pueda, a la postre, perjudicial para los intereses del país. Voces autorizadas, como la del Director del Instituto de Biología Marina de la Universidad de Chile, Dr. don Fernando Yáñez, sostienen que la flora y la fauna marinas del Pacífico Sur, en las aguas de Chile, Ecuador y Perú, forman un todo biológico que necesita medidas de preservación en su unidad.

El cachalote no es ajeno a esa unidad ambiental; tiene periódicas migraciones y se desplaza temporalmente entre las costas de dichos países. Este hecho y la escasa explotación, han hecho disminuir en forma más que alarmante la extensión del cachalote en estas aguas, lo cual fue justamente lo que llevó a instituir los principios de la Conferencia de Explotación y Conservación de los Recursos Marítimos del Pacífico Sur, en 1955.

De una explotación racional del cachalote y de su preservación contra la caza pelagica de ultramar depredadora, depende, al igual a los intereses de muchos países, el bienestar económico del país. El defender estos recursos vivos que son un elemento dentro del ambiente biológico marino comunitario de Chile, Ecuador y Perú y el pedir que se actúe en armonía con esos países, no es en forma alguna, propósito de monopolio en la explotación, como se quiere hacer aparecer a las actitudes de nuestras empresas.

No es ésta la primera, sino que ha hecho la industria ballenera chilena, solicitando una investigación imparcial del problema ballenero en su conjunto. Nuestras actividades balleneras son de carácter eminentemente nacional; nos dedicamos a la extracción de materia prima de las aguas costeras y gracias a esfuerzos propios que representan capitales que llegan a alrededor de \$ 2.500.000.000, por lo cual es justo que seamos escuchados y respetados en nuestros intereses por el Supremo Gobierno.

El deseo nuestro es que se actúe por medio de una investigación imparcial de la industria ballenera chilena, o sea, lo que en realidad ha hecho y como ha cumplido y cumple su papel dentro de lo que respecta a nuestra explotación en el mar, problema sobre el cual, como es fácil de comprobar, ningún funcionario o miembro del actual Gobierno ha hecho hasta ahora una investigación imparcial y completa, ni ha acumulado elementos de juicio válidos sobre lo que la ballena en las costas de Chile.

Cualquiera decisión gubernativa que admita una mayor explotación de la ballena en las costas de Chile, es un acto de irresponsabilidad.

El deseo nuestro es que se actúe por medio de una investigación imparcial de la industria ballenera chilena, o sea, lo que en realidad ha hecho y como ha cumplido y cumple su papel dentro de lo que respecta a nuestra explotación en el mar, problema sobre el cual, como es fácil de comprobar, ningún funcionario o miembro del actual Gobierno ha hecho hasta ahora una investigación imparcial y completa, ni ha acumulado elementos de juicio válidos sobre lo que la ballena en las costas de Chile.

Cualquiera decisión gubernativa que admita una mayor explotación de la ballena en las costas de Chile, es un acto de irresponsabilidad.

El deseo nuestro es que se actúe por medio de una investigación imparcial de la industria ballenera chilena, o sea, lo que en realidad ha hecho y como ha cumplido y cumple su papel dentro de lo que respecta a nuestra explotación en el mar, problema sobre el cual, como es fácil de comprobar, ningún funcionario o miembro del actual Gobierno ha hecho hasta ahora una investigación imparcial y completa, ni ha acumulado elementos de juicio válidos sobre lo que la ballena en las costas de Chile.

Cualquiera decisión gubernativa que admita una mayor explotación de la ballena en las costas de Chile, es un acto de irresponsabilidad.

El deseo nuestro es que se actúe por medio de una investigación imparcial de la industria ballenera chilena, o sea, lo que en realidad ha hecho y como ha cumplido y cumple su papel dentro de lo que respecta a nuestra explotación en el mar, problema sobre el cual, como es fácil de comprobar, ningún funcionario o miembro del actual Gobierno ha hecho hasta ahora una investigación imparcial y completa, ni ha acumulado elementos de juicio válidos sobre lo que la ballena en las costas de Chile.

Cualquiera decisión gubernativa que admita una mayor explotación de la ballena en las costas de Chile, es un acto de irresponsabilidad.

El deseo nuestro es que se actúe por medio de una investigación imparcial de la industria ballenera chilena, o sea, lo que en realidad ha hecho y como ha cumplido y cumple su papel dentro de lo que respecta a nuestra explotación en el mar, problema sobre el cual, como es fácil de comprobar, ningún funcionario o miembro del actual Gobierno ha hecho hasta ahora una investigación imparcial y completa, ni ha acumulado elementos de juicio válidos sobre lo que la ballena en las costas de Chile.

Cualquiera decisión gubernativa que admita una mayor explotación de la ballena en las costas de Chile, es un acto de irresponsabilidad.

El deseo nuestro es que se actúe por medio de una investigación imparcial de la industria ballenera chilena, o sea, lo que en realidad ha hecho y como ha cumplido y cumple su papel dentro de lo que respecta a nuestra explotación en el mar, problema sobre el cual, como es fácil de comprobar, ningún funcionario o miembro del actual Gobierno ha hecho hasta ahora una investigación imparcial y completa, ni ha acumulado elementos de juicio válidos sobre lo que la ballena en las costas de Chile.

Cualquiera decisión gubernativa que admita una mayor explotación de la ballena en las costas de Chile, es un acto de irresponsabilidad.

El deseo nuestro es que se actúe por medio de una investigación imparcial de la industria ballenera chilena, o sea, lo que en realidad ha hecho y como ha cumplido y cumple su papel dentro de lo que respecta a nuestra explotación en el mar, problema sobre el cual, como es fácil de comprobar, ningún funcionario o miembro del actual Gobierno ha hecho hasta ahora una investigación imparcial y completa, ni ha acumulado elementos de juicio válidos sobre lo que la ballena en las costas de Chile.

Cualquiera decisión gubernativa que admita una mayor explotación de la ballena en las costas de Chile, es un acto de irresponsabilidad.

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

PIJAMAS PARA NIÑOS

Batas de levantarse y pijamas para usted y sus hijos, cómprenlos directamente en la fábrica a los más bajos precios y la mejor confección, en

LA CASA DE LOS PIJAMAS

HUERFANOS 1165

12.—TICD, CxP. 13.—Axp. (Jugado natural, pero probablemente inferior a 14.—CHPAD, con eventuales armaduras sobre las casillas negras del jugador con ATR). 13.—PTT. 14.—A3R, C4A, 15.—D4D, A4D, 16.—A5A, (Muy importante, pero las negras cuentan con buenos recursos para salvar sus dificultades en la posición del Rey). 16.—A2A, 17.—C5A, (SI 17.—THIR, A5C, 18.—T5A, C5D, etc.). 17.—POD, C12, A12, A2C, 19.—A2R. (Para impedir la dislocación de sus peones, pero la situación ya no admite actitudes pasivas. Lo correcto era 19.—TDD). 19.—O-O-O, 20.—TDIA, R1C, 21.—PTT, (Ya no hay jugadas buenas). 21.—P4R, 22.—C1D, (SI 22.—P4R, C5D, 23.—C6C, P4C, 24.—C7T, P4D, 25.—A1D, C4D, seguido de C5A, etc.). 22.—P3R, 23.—C7T, C5D, 24.—THIR, A5A, y las Blancas abandonan.

12.—TICD, CxP. 13.—Axp. (Jugado natural, pero probablemente inferior a 14.—CHPAD, con eventuales armaduras sobre las casillas negras del jugador con ATR). 13.—PTT. 14.—A3R, C4A, 15.—D4D, A4D, 16.—A5A, (Muy importante, pero las negras cuentan con buenos recursos para salvar sus dificultades en la posición del Rey). 16.—A2A, 17.—C5A, (SI 17.—THIR, A5C, 18.—T5A, C5D, etc.). 17.—POD, C12, A12, A2C, 19.—A2R. (Para impedir la dislocación de sus peones, pero la situación ya no admite actitudes pasivas. Lo correcto era 19.—TDD). 19.—O-O-O, 20.—TDIA, R1C, 21.—PTT, (Ya no hay jugadas buenas). 21.—P4R, 22.—C1D, (SI 22.—P4R, C5D, 23.—C6C, P4C, 24.—C7T, P4D, 25.—A1D, C4D, seguido de C5A, etc.). 22.—P3R, 23.—C7T, C5D, 24.—THIR, A5A, y las Blancas abandonan.

12.—TICD, CxP. 13.—Axp. (Jugado natural, pero probablemente inferior a 14.—CHPAD, con eventuales armaduras sobre las casillas negras del jugador con ATR). 13.—PTT. 14.—A3R, C4A, 15.—D4D, A4D, 16.—A5A, (Muy importante, pero las negras cuentan con buenos recursos para salvar sus dificultades en la posición del Rey). 16.—A2A, 17.—C5A, (SI 17.—THIR, A5C, 18.—T5A, C5D, etc.). 17.—POD, C12, A12, A2C, 19.—A2R. (Para impedir la dislocación de sus peones, pero la situación ya no admite actitudes pasivas. Lo correcto era 19.—TDD). 19.—O-O-O, 20.—TDIA, R1C, 21.—PTT, (Ya no hay jugadas buenas). 21.—P4R, 22.—C1D, (SI 22.—P4R, C5D, 23.—C6C, P4C, 24.—C7T, P4D, 25.—A1D, C4D, seguido de C5A, etc.). 22.—P3R, 23.—C7T, C5D, 24.—THIR, A5A, y las Blancas abandonan.

12.—TICD, CxP. 13.—Axp. (Jugado natural, pero probablemente inferior a 14.—CHPAD, con eventuales armaduras sobre las casillas negras del jugador con ATR). 13.—PTT. 14.—A3R, C4A, 15.—D4D, A4D, 16.—A5A, (Muy importante, pero las negras cuentan con buenos recursos para salvar sus dificultades en la posición del Rey). 16.—A2A, 17.—C5A, (SI 17.—THIR, A5C, 18.—T5A, C5D, etc.). 17.—POD, C12, A12, A2C, 19.—A2R. (Para impedir la dislocación de sus peones, pero la situación ya no admite actitudes pasivas. Lo correcto era 19.—TDD). 19.—O-O-O, 20.—TDIA, R1C, 21.—PTT, (Ya no hay jugadas buenas). 21.—P4R, 22.—C1D, (SI 22.—P4R, C5D, 23.—C6C, P4C, 24.—C7T, P4D, 25.—A1D, C4D, seguido de C5A, etc.). 22.—P3R, 23.—C7T, C5D, 24.—THIR, A5A, y las Blancas abandonan.

12.—TICD, CxP. 13.—Axp. (Jugado natural, pero probablemente inferior a 14.—CHPAD, con eventuales armaduras sobre las casillas negras del jugador con ATR). 13.—PTT. 14.—A3R, C4A, 15.—D4D, A4D, 16.—A5A, (Muy importante, pero las negras cuentan con buenos recursos para salvar sus dificultades en la posición del Rey). 16.—A2A, 17.—C5A, (SI 17.—THIR, A5C, 18.—T5A, C5D, etc.). 17.—POD, C12, A12, A2C, 19.—A2R. (Para impedir la dislocación de sus peones, pero la situación ya no admite actitudes pasivas. Lo correcto era 19.—TDD). 19.—O-O-O, 20.—TDIA, R1C, 21.—PTT, (Ya no hay jugadas buenas). 21.—P4R, 22.—C1D, (SI 22.—P4R, C5D, 23.—C6C, P4C, 24.—C7T, P4D, 25.—A1D, C4D, seguido de C5A, etc.). 22.—P3R, 23.—C7T, C5D, 24.—THIR, A5A, y las Blancas abandonan.

12.—TICD, CxP. 13.—Axp. (Jugado natural, pero probablemente inferior a 14.—CHPAD, con eventuales armaduras sobre las casillas negras del jugador con ATR). 13.—PTT. 14.—A3R, C4A, 15.—D4D, A4D, 16.—A5A, (Muy importante, pero las negras cuentan con buenos recursos para salvar sus dificultades en la posición del Rey). 16.—A2A, 17.—C5A, (SI 17.—THIR, A5C, 18.—T5A, C5D, etc.). 17.—POD, C12, A12, A2C, 19.—A2R. (Para impedir la dislocación de sus peones, pero la situación ya no admite actitudes pasivas. Lo correcto era 19.—TDD). 19.—O-O-O, 20.—TDIA, R1C, 21.—PTT, (Ya no hay jugadas buenas). 21.—P4R, 22.—C1D, (SI 22.—P4R, C5D, 23.—C6C, P4C, 24.—C7T, P4D, 25.—A1D, C4D, seguido de C5A, etc.). 22.—P3R, 23.—C7T, C5D, 24.—THIR, A5A, y las Blancas abandonan.

12.—TICD, CxP. 13.—Axp. (Jugado natural, pero probablemente inferior a 14.—CHPAD, con eventuales armaduras sobre las casillas negras del jugador con ATR). 13.—PTT. 14.—A3R, C4A, 15.—D4D, A4D, 16.—A5A, (Muy importante, pero las negras cuentan con buenos recursos para salvar sus dificultades en la posición del Rey). 16.—A2A, 17.—C5A, (SI 17.—THIR, A5C, 18.—T5A, C5D, etc.). 17.—POD, C12, A12, A2C, 19.—A2R. (Para impedir la dislocación de sus peones, pero la situación ya no admite actitudes pasivas. Lo correcto era 19.—TDD). 19.—O-O-O, 20.—TDIA, R1C, 21.—PTT, (Ya no hay jugadas buenas). 21.—P4R, 22.—C1D, (SI 22.—P4R, C5D, 23.—C6C, P4C, 24.—C7T, P4D, 25.—A1D, C4D, seguido de C5A, etc.). 22.—P3R, 23.—C7T, C5D, 24.—THIR, A5A, y las Blancas abandonan.

12.—TICD, CxP. 13.—Axp. (Jugado natural, pero probablemente inferior a 14.—CHPAD, con eventuales armaduras sobre las casillas negras del jugador con ATR). 13.—PTT. 14.—A3R, C4A, 15.—D4D, A4D, 16.—A5A, (Muy importante, pero las negras cuentan con buenos recursos para salvar sus dificultades en la posición del Rey). 16.—A2A, 17.—C5A, (SI 17.—THIR, A5C, 18.—T5A, C5D, etc.). 17.—POD, C12, A12, A2C, 19.—A2R. (Para impedir la dislocación de sus peones, pero la situación ya no admite actitudes pasivas. Lo correcto era 19.—TDD). 19.—O-O-O, 20.—TDIA, R1C, 21.—PTT, (Ya no hay jugadas buenas). 21.—P4R, 22.—C1D, (SI 22.—P4R, C5D, 23.—C6C, P4C, 24.—C7T, P4D, 25.—A1D, C4D, seguido de C5A, etc.). 22.—P3R, 23.—C7T, C5D, 24.—THIR, A5A, y las Blancas abandonan.

12.—TICD, CxP. 13.—Axp. (Jugado natural, pero probablemente inferior a 14.—CHPAD, con eventuales armaduras sobre las casillas negras del jugador con ATR). 13.—PTT. 14.—A3R, C4A, 15.—D4D, A4D, 16.—A5A, (Muy importante, pero las negras cuentan con buenos recursos para salvar sus dificultades en la posición del Rey). 16.—A2A, 17.—C5A,



SEÑORAS DE HEIREMANS, GOYENECHE Y MUZARD, durante el almuerzo de despedida a la señora Soulé, de la Embajada de Francia.

Matrimonio Pepay Grau-O'Ryan Munita.

Hoy a las 18 horas será bendecido en Linares, en la Iglesia del Sagrado Corazón, el matrimonio de la señorita María Angélica O'Ryan Munita con el señor Mauricio Pepay Grau.

Serán padrinos de la novia don Alfonso O'Ryan Montalva y la señora Amanda Munita de O'Ryan, y del novio, don Agustín Pepay Pellegrini y señora Josefina Grau de Pepay.

CELEBRACION DEL DIA DE PORTUGAL. Con motivo de la celebración del Día de Portugal, el profesor doctor José de Costa-Nora dará una charla hoy, a las 18 horas, en el Salón de Honor del Colegio "El Patrocinio de San José", Belavista, 6330, sobre "Portugal, sus bellezas y su folklore".

En la Embajada de Venezuela. Jaime Eyzaguirre, don Julio Philippi, don Sergio Larrain García Moreno, don Carlos del Solar Tagle, Pbro. don Raúl Pérez Olmedo y don Juan Orrego Salas.



Señora MARIA ELCIRA HERNANDEZ ROJAS, cuyo matrimonio con el señor Adán Oyarzun Abarca, se efectuará hoy, a las 20 horas, en la Parroquia del puerto de San Antonio.

LA ESPOSA E HIJA DEL EMBAJADOR SEPULVEDA, representante de Chile ante la OEA, en los momentos que bajan del avión Interamericano de Panagra, en Los Cerrillos, de regreso de los Estados Unidos. Fueron esperadas en el puerto aéreo por miembros de su familia y amigos.

INAUGURACION. La Sociedad de Beneficencia de Señoras Sirio-Palestina, está preparando para inaugurar y bendecir mañana, a las 11 horas, en Cruz Alameda 1051, la Capilla del Hogar del Niño.

Por nuestro intermedio se invita a los socios de la institución y a los miembros de la colectividad residente a asistir a este acto.

MATRIMONIO CONCERTADO. Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Luisa Montaner Infante con el señor Pedro Barros Orrego.

Harán la visita de estilo, don Pedro Barros Calvo y señora María Orrego de Barros.

TE. La señora Juanita Salas de Cousin ofreció ayer un té a sus relaciones sociales.

VIAJEROS. De Chillán ha regresado el señor Alberto Ulloa Jiménez.

De Arica regresarán hoy la señora Elvira Larrain Eyzaguirre.

BAILE EN UNION ESPAÑOLA. Mañana, a las 10.30 horas, se efectuará un baile de los socios y familias, en la sede de la institución.

El sábado 15 en los salones del Club se realizará la celebración del 50.º aniversario de Unión Española.

NACIMIENTOS. En la Clínica Santa María ha nacido María del Pilar, hija de don Willy Arthur Aránguiz y señora Gloria Errázuriz de Arthur.

PREMIERE A BENEFICIO. El miércoles 19 de junio se efectuará la avant-premiere del film "La gran tentación", a beneficio de las Obras Sociales del Club de Leones de Santiago, en el Teatro Metro.

Esta cinta cuenta con la actuación de Gary Cooper, Dorothy McGuire y el nuevo astro Anthony Perkins. Es una producción de William Wyler, con el sello Metro Goldwyn Mayer, y fue distinguida con el "Gran Prix" en el Festival Cinematográfico de Cannes.

Las tarjetas se encuentran a disposición del que lo desee en la secretaría del Club de Leones, Agustinas 925, oficina 321, fono 31317; en el hall del segundo piso del Hotel Carrera (Local del Cobre), y en la boletería del Teatro Metro.

Contece... POR VOLANDA RUSS

POR CULPA DE UN LECHERO romántico la casa de Carlos Griffin, alto funcionario de la Braden Copper, se encuentra sin elemento blanco. En la mayor parte de las casas de Santiago no llega en esta época el lechero en su carro, pero a la de Carlos llegaba, hasta hace poco se enojó con la empleada y no volvió nunca más a llevar leche. En parte también tuvo la culpa Bobby, el cocker, spaniel regalar de los Griffin, quien, sin tener arte ni parte, pasó a ser actor de su diálogo. El lechero romántico invitó a pasear a la empleada y ésta le contestó: "Prefiero salir con el perro". Bobby se siente orgulloso con la declaración, pero la familia está sin leche en la casa.

AYER LE DIJO adiós a la Embajada de México Pepita Coto, viceconsulera y Adicto Civil, de lujo, de la misión agrícola. Pepita cumplió con sus funciones de rigor por última vez. Abandonó su puesto por cuestiones de viajes y... por cuestiones de amor. Dentro de quince días la gentil mexicana, regalada por chilenos y chilenas, y una de las figuras más decorativas de los salones diplomáticos partirá en viaje a Buenos Aires, Río de Janeiro, Estados Unidos, Canadá y por último a su patria. En México le pondrá punto final a su vida de soltera. Se casará con un joven venezolano, funcionario de las Naciones Unidas y a quien conoció en esta tierra. Pepita sólo le dice hasta luego a Chile, porque su Embajada le ha pedido que no formule su renuncia sino que haga uso de licencia, y pueda ser que vuelva nuevamente a nosotros.

LA MAS VARIADA y cara colección de fotografías de diversas partes de Alemania, Suiza y Austria se está exhibiendo en la Biblioteca Central de la Universidad Católica. La muestra es presentada por el Instituto Chileno Alemán de Cultura Albertus Magnus y sus directores estiman que les ha costado casi el viaje de cada persona a los países que miran en la foto, y tienen razón. Para poder realizar la exposición en la forma magnífica en que lo hicieron, la prepararon con tiempo. Cuando recibieron la colección de fotos las encontraron pequeñas para lo que querían. Pidieron nuevos ejemplares y al poco tiempo tuvieron la sorpresa de ver llegar un centenar de fotografías de gran magnitud enviadas por vía aérea. El precio pagado es casi equivalente al viaje de cada persona que mira las fotos.

POR LA condecoración que recibió ayer en la Cancillería Carmen Rosa Otero fue llamada en una copia que le dedicaron anoche, "la señora Caballero". Su grado de Caballero lo lucirá con honor la dama venezolana, que quiere a Chile como a su patria. Era la única mujer de varios hermanos. Siendo ahora Caballero, éstos no le podrán levantar la voz.

Para celebrar la Condecoración de la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins, merecida por Carmen Rosa Otero, sus amigas le organizaron anoche un má-lón. Carmen Ouevas Mackenna y María Ponce quienes estuvieron también con ella en la condecoración llevaron sus guitarras y le cantaron coplas y colleros a la nueva condecorada.

Con Carmen y María no hace mucho fue Clara Rosa a Estados Unidos y México. También las acompañaba su hija Mercedes Guzmán Otero. Y al recordar anoche el nuevo título de su condecoración, sus amigas dijeron: "Pero, este Caballero sabe cocinar muy bien". En el viaje a Estados Unidos el grupo vivió en un departamento y la cocinera oficial fue Clara Rosa. Cuando llegaban todas cansadas de los traqueos de la mañana, ella se ponía un delantal y hacía un banquete en 10 minutos. Esto también merece una condecoración.

Y. R.

Don Fernando Echeverría López.

Hoy se cumple un año del fallecimiento del distinguido caballero don Fernando Echeverría López. Fue un varón probo que sólo conoció las normas de la rectitud y de la justicia y del bien, en las cuales inspiró todos los actos de su noble y larga existencia. Supo legar a sus numerosos hijos el patrimonio de sus altos ejemplos y virtudes, acrecentado por su fe cristiana y por los principios del Evangelio que él siempre profesó, con gran conciencia y dignidad. Como verdadero señor de antiguo cuño, buscó enaltecer la herencia espiritual de sus mayores, y consagró todos sus desvelos y sacrificios a escribir, en el libro de

su alma, un perenne testimonio de sus acrisolada honradez y de sus propósitos de bien público y social, tanto en las faenas agrícolas como en sus actividades comerciales, durante los años en que se dedicó a labrar el porvenir de sus hijos.

En todas partes dejó el recuerdo de sus merecimientos y virtudes, de sus creencias y de sus ideales, que lo distinguieron siempre ante la consideración de quienes lo conocieron y disfrutaron de su aprecio en la intimidad de su noble y santo hogar.

Hoy, a las 10 horas, en la Parroquia de Mallico, se oficiará una misa por el descanso de su alma.

EN NUEVA YORK. Se encuentran en esa ciudad, don Joaquín Larrain Tagle y su hija, señorita María Teresa Larrain Sutil.

A MONTENEGRO. Próximamente se dirigirá a esa capital don Paul Irigoyen Correa y señora Laura Zahartu de Irigoyen.

FALLECIMIENTO. Ha de- lado de existir la señora Estela Velche Hurtado de Velasco, esposa de don Luis Velasco Collao, funcionario de la Caja de Empleados Públicos. Los funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General.



DESPEDIDA A LA ESPOSA DEL CONSEJERO COMERCIAL A LA EMBAJADA DE FRANCIA. — La señora Madeleine Donard de Soulé, fue despedida con un almuerzo en "La Chateleine", por un numeroso grupo de sus amigas, con motivo de su próxima partida de Chile. Antes del almuerzo, la señora Soulé (al centro), acompañada de las señoras Laby, Faesma, Mathien y Haritcalde.

Matrimonio Morel Guzmán Parot Gómez.

Hoy será bendecido, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita María Teresa Parot Gómez con el señor Luis Eugenio Morel Guzmán, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf). Pondrá las bendiciones el presbítero don Silvestre Jaramillo Cifuentes.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Bernardo Bambach Estévez y señora Delina Gómez de Bambach, y del novio, el señor Nicolás Morel Escobar y señora Teresa Guzmán de Morel.

En el matrimonio religioso serán testigos, por parte de la novia, las señoras Rosa Estévez de Bambach y Virginia Parot de Silva, y los señores Vicente Gómez Díaz, Fernando Parot Rodríguez, Lorenzo Undurraga Montt, Alberto Bambach Estévez, Héctor Rivera Jentzen, Roberto Vergara Donoso, Alberto Hurtado Echeverría, Mario Olivos Jara, Vicente Gómez Echeverría, Santiago Gordon Lewis, Héctor Castro Mayol y Arturo Gómez Blanco, y del novio, las señoras Josefina Echeverría de Guzmán y María Guzmán Echeverría, y los señores Carlos Guzmán Guzmán, Carlos Morel

Garretón, Guillermo Varas Contreras, Pedro del Río Morel, Eduardo Guzmán Echeverría, Antonio Montero Carvallo, Juan Pablo Guzmán Urrutia, Mario Concha Carmona, Carlos Olivos Moreno y Carlos Eugenio Bambach Vial.

Testigos en la inscripción civil, por parte de la novia, las señoras Lidia Parot Rodríguez, Ernesto Prieto Trucco, Patricio Gómez Echeverría, Samuel Parot Gómez, Patricio Bambach Vidal, Fernando Troncoso Urrutia, Abraham Alcalá Fernández, Alberto del Pedregal Artigas, Luis Vergara Donoso, Eduardo Parot Cortés, Francisco Rojas Álvarez, Silas Smith Miller, Eduardo Kufferath W., Alfonso Valenzuela de la Piedad, Sergio Cruz Costa y Pablo Pérez Zahartu, y del novio, los señores Guillermo Echeverría Santa María, Francisco Morel Riesco, Eduardo Guzmán Urrutia, Raúl Ducci Claro, Guillermo Aldunate Morel, Luis Felipe Gallardo Aldunate, José Ariztia Barcuán, Pedro Johansen, José Tomás Guzmán Urrutia, señora Luisa Fabres de Kaiser y señores Claudio Martín y Francisco Barros Robinson.

EXPOSICION DE OLEO.



Este hermoso cuadro al óleo se está exponiendo en el Salón de Artes del Banco de Chile, Huérfanos 972, segundo piso. La interesante obra es del laureado pintor Benjamin Guzmán Valenzuela, quien mantendrá abierta su exposición durante todo el día de hoy, hasta las 20.30 horas, pudiendo asistir libremente toda persona que lo desee.

EN NUEVA YORK. Se encuentran en esa ciudad, don Joaquín Larrain Tagle y su hija, señorita María Teresa Larrain Sutil.

A EUROPA. Se han dirigido a Europa, don Luis Sutil Fabres y señora Carolina Donoso de Sutil.

ACTIVIDADES DEL CLUB DE LEONES. Circula la siguiente invitación: "Alfredo Méry Pinto, presidente del Club de Leones de Santiago, saluda con toda atención a usted y tiene el honor de invitarle a la entrega de medicamentos para la Clínica Neurológica de la Universidad de Chile, que funciona en el Hospital José Joaquín Aguirre, el martes 11 del presente, a las 16.30 horas."

OFRECE. Créditos a 16 meses plazo, en confecciones para señoras y niñas. Además, concedemos facilidades en paños y lanas finas.

21 DE MAYO 817. ENTREPISO. Local 9 - Fono 398377.

Fantasías IMPORTADAS y NACIONALES. ULTIMAS NOVEDADES.

"TALA" PASAJE MATTE 312.

En el desayuno... En el almuerzo... En la comida... TOME UD.

TE MONTE SANTO para niños y adultos DELICIOSO SABOR! Pídale en su farmacia.

Por qué no prueba Ud. también?



Quien lo probó, lo adoptó. JABON DE LAVAR ALFA con el más poderoso espumígeno moderno, Lauril.

* Jabón Alfa, dura más. * Jabón Alfa, lava mejor. * Jabón Alfa, lava sin esfuerzo. * Jabón Alfa, es más económico.

No dá premios, dá más lavados y mejores lavados. Jabón Alfa ha sido preparado por la Sociedad Industrial Italo-Chilena Ltda. con los procedimientos más modernos.

Jabón de lavar ALFA

BAILE CON LAS ORQUESTAS

El Rendez Vous DE LA SOCIEDAD SANTIAGUINA

Sans Souci ANEXO DEL RESTAURANT SANTIAGO HUERFANOS Nº 1133

RAUL VIDELA JULIA VIDAL LUCY LANNY ALBA MERY PILAR TALAVERA

BAILE CON LAS ORQUESTAS

Carlos ARCI y AMADOR

EE. UU. y Polonia firmaron acuerdo de ayuda económica

Washington asegura a los polacos el envío de productos agrícolas, maquinaria minera y algodón, que en conjunto representarán US\$ 95.000.000

WASHINGTON, 7 (UP).— Los Estados Unidos y Polonia firmaron un acuerdo que promete proveer a Polonia de maquinaria minera norteamericana por valor de 44.000.000 dólares, algodón por valor de 1.000 millones de dólares, y productos agrícolas por valor de 50.000.000 dólares, al régimen comunista indoliente de primer caso de ayuda de los Estados Unidos.

El Departamento de Estado decidió utilizar un convenio de ayuda parcial al exportar en la Cámara una autorización adicional de ventas al extranjero de productos agrícolas por la suma de 1.000 millones de dólares, autorización de la cual se espera salgan estos embarques a Polonia.

Reacción polaca frente al préstamo de EE. UU.

VARSOVIA, 7 (UP).— Los Estados Unidos aseguran hoy un golpe a Polonia al anunciar que proveerán al país de maquinaria minera norteamericana por valor de 44 millones de dólares, algodón por valor de 1.000 millones de dólares, y productos agrícolas por valor de 50 millones de dólares, al régimen comunista indoliente de primer caso de ayuda de los Estados Unidos.

El presidente Eisenhower declaró que el acuerdo pasado que los Estados Unidos estaban haciendo para ayudar a Polonia, era un golpe a la crisis económica. La esperanza de que los Estados Unidos acudirán en ayuda de Polonia para que ésta pudiera alzar sus bajas niveles de vida, sin tener que solicitar nuevo auxilio de Moscú, fue factor importante para las huelgas y las manifestaciones en Polonia.

El presidente Eisenhower declaró que el acuerdo pasado que los Estados Unidos estaban haciendo para ayudar a Polonia, era un golpe a la crisis económica. La esperanza de que los Estados Unidos acudirán en ayuda de Polonia para que ésta pudiera alzar sus bajas niveles de vida, sin tener que solicitar nuevo auxilio de Moscú, fue factor importante para las huelgas y las manifestaciones en Polonia.

Más libertad para las dependencias inglesas

LONDRES, 7 (UP).— El Partido Conservador, que constituye la principal oposición al Gobierno conservador de Harold Macmillan en el Parlamento, anunció hoy que las 33 dependencias que el Reino Unido adquirió en los días de la guerra, deben tener más libertad. Tras admitir que la mayoría de las antiguas colonias son territorios pequeños y muy alejados, el partido se comprometió a facilitar su condición de naciones soberanas del Commonwealth, y a dar la oportunidad de vincularse a los Estados de la Comunidad Británica de Naciones. El partido se comprometió a facilitar su condición de naciones soberanas del Commonwealth, y a dar la oportunidad de vincularse a los Estados de la Comunidad Británica de Naciones.

Verdad y mito acerca de la guerra meteorológica

WASH., 7 (UP).— E. K. Fedorov, miembro de la Academia de Ciencias, calificó hoy de "fantasía" todas las declaraciones en los medios meteorológicos y sus posibilidades de cambiar radicalmente las condiciones atmosféricas. En un artículo titulado "Verdad y mito acerca de la guerra meteorológica", que publica la revista científica "Ogoniok", Fedorov se refiere a declaraciones presentadas en la conferencia de científicos norteamericanos Von Neuman, ya fallecido, y el físico Harry Guggenheim.

INSTITUTO TECNICO DE AUTOMOVILISMO

OFERTA A LAS DAMAS Y CABALLEROS:
Una efectiva enseñanza de manejo de automóviles en coche-escuela de doble comando.

Aulas modernas, sin riesgo, con un moderno sistema Pedagógico Progresivo, acompañamiento por profesor autorizado por el Departamento del Tránsito.

Un coche-escuela de doble comando, con licencia Ud. a manejar BIEN Y CON SEGURIDAD.

MATRICULESE EN INSTITUTO TECNICO DE AUTOMOVILISMO "STA. LUCIA 270"

LA FEDERACION SIONISTA DE CHILE

invita a la
COLECTIVIDAD ISRAELITA

a participar en el
37.º CONGRESO SIONISTA LOCAL

HOY SABADO GRAN ACTO PUBLICO DE REAPERTURA A LAS
21.30 horas en el Salón del Circulo Israelita, Serrano 202

PROGRAMA:
CORO HAZOMIR.
Conferencia del enviado especial de Jerusalem, Sr. MATITEHAU DORI, sobre el tema "REALIZACIONES EN ISRAEL".

Informe general sobre el Sionismo en Chile, por el Sr. RODOLFO BORZUTZKY, presidente en ejercicio de la Federación Sionista de Chile.

Informe general sobre el Sionismo en Chile, por el Sr. RODOLFO BORZUTZKY, presidente en ejercicio de la Federación Sionista de Chile.

Informe general sobre el Sionismo en Chile, por el Sr. RODOLFO BORZUTZKY, presidente en ejercicio de la Federación Sionista de Chile.

Informe general sobre el Sionismo en Chile, por el Sr. RODOLFO BORZUTZKY, presidente en ejercicio de la Federación Sionista de Chile.



EN LAS AFUERAS DE LA COSTA DE FLORIDA.— El Presidente Eisenhower (centro), aparece con cuatro pilotos de vuelos a reacción que volaron desde un portaviones en el Pacífico y aterrizaron en el portaviones Saratoga, en el Atlántico, el 6 de junio, sin realizar escalas. Son ellos, de izquierda a derecha, capitán R. Bose; teniente coronel, F. Miller; el presidente; comandante J. M. Miller y el teniente coronel, C. Mc Bratney. El presidente se halla a bordo del Saratoga. — (Radiofoto United Press)

La automatización en los países pobres puede causar dificultades económicas

Documentada advertencia formula Su Santidad Pio XII

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UP).— El Papa Pio XII afirmó hoy que el hombre y no la máquina harán de la automatización, en última instancia, una bendición o una calamidad. Su Santidad hizo tal declaración al dirigir la automatización y el mundo laboral.

Pio XII puso en guardia a sus oyentes contra el desarrollo demasiado rápido de la automatización o contra el cifrar excesivas esperanzas en ella.

Asimismo, se declaró en contra de la automatización por la automatización, especialmente en los países pobres, donde podría dislocar temporalmente su economía. Los políticos —agregó— no tienen derecho a "sacrificar una generación entera por el bienestar de las generaciones venideras".

Un pueblo que no es rico ni tiene urgentes necesidades en muchos terrenos, como los de la educación, medios de comunicación, reforma agraria y construcción de viviendas, debe basarse a sí mismo en su capital limitado y no puede permitirse los ingentes gastos vinculados a menudo con la fascinación del progreso técnico.

La desocupación producida por la automatización puede ser eliminada a la larga con la creación de nuevas industrias, reducción de las horas de trabajo, etcétera. Pero esto limitaría la libertad del trabajador. Abundaría la diferencia entre las varias categorías de obreros y haría más difícil a los miembros de una familia celebrarla juntos el domingo.

Hasta un breve período de desocupación podría causar graves daños a un país. "No es permisible adoptar el falso principio que lleva a algunos políticos a sacrificar una generación entera en vista de los grandes beneficios que se esperan para las generaciones venideras".

Una economía basada totalmente en la automatización "sería mucho más vulnerable y menos flexible en el caso de una crisis o de otras dificultades".

En esas condiciones, el único consejo que puede darse a los patrones y obreros es: "Trabaja mejor, negocia mejor". La automatización no necesita ni debe conducir al socialismo, aunque se requerirá mucho más trabajo humano en la producción de bienes de consumo y europeos.

La automatización transformará el trabajo del hombre del manual en intelectual. Los sufrimientos del trabajo disminuirán, pero el hombre deberá cumplir la tarea de "contemplar horas y horas, solo y con los nervios tensos, el sorprendente funcionamiento de la producción automática".

Los obreros no podrán especializarse en un solo terreno, sino que tendrán que aprender el arte de vivir, el arte de la producción, lo cual exige un largo aprendizaje que, además del conocimiento técnico, debe incluir "suficiente cultura general".

El obrero así educado puede resolver también el problema del tiempo libre que le dará la automatización. De este modo no creará, falsamente, que el hombre trabaje para gozar de su tiempo libre, sino que, además, de ser ese tiempo libre un descanso natural y honesto, lo hará más apto físico y espiritualmente para la labor.

CONCURSO "BODAS DE ORO"

1907 el servicio de los hogares 1957
Cambia los etiquetas de los productos CAROZZI por MILLONES DE PESOS EN PREMIOS
Conjete sus etiquetas en este diario.

Intercambio comercial estudian los gobernantes rusos y finlandeses

HELSINKI, 7 (UP).— Los gobernantes finlandeses y soviéticos conferenciaron hoy sobre comercio y otros temas en su primera sesión de trabajo desde que llegaron ayer en visita oficial a este país el Primer Ministro, Nikolai Bulganin y el jefe del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev.

No se dieron a conocer detalles de la conferencia de una hora. Pero al reunirse las delegaciones para conferenciar se notó que en ellas había varios peritos financieros y comerciales.

La ausencia de militares finlandeses parecería indicar que no se había de cooperación militar. Además el modesto carácter de algunos experimentos científicos sobre uno de los más interesantes problemas geológicos que existen en la frontera de la fantasía, y especialmente el problema de afectar al clima, el proceso meteorológico.

Además de Bulganin y Khrushchev, la delegación soviética estaba formada por el Ministro de RR. EE. Andrei Gromyko; el Ministro de Cultura, Nikolai Mikhalov; el viceministro de comercio Pavel Kuznetsov; el jefe del Estado Mayor general, Mikhail Malinin y el Agregado Comercial a la Embajada soviética.

La delegación finlandesa, encabezada por el Ministro de RR. EE. Johannes Virolainen; el de Hacienda, Nils Meinander; el de Industria y Comercio, Esa Toivola; el de Política del Ministerio de RR. EE. R. Enckell; y dos peritos comerciales.

El anuncio de la policía dice que los organizadores de la marcha no poseían la "personalidad jurídica" que se requiere en las disposiciones sobre los mítines públicos y "tan pronto como se reúnan los datos necesarios se iniciará un proceso legal".

Estas palabras fueron interpretadas como que no se iba a conceder el permiso solicitado, lo que así ocurrió.

Estas palabras fueron interpretadas como que no se iba a conceder el permiso solicitado, lo que así ocurrió.

Estas palabras fueron interpretadas como que no se iba a conceder el permiso solicitado, lo que así ocurrió.

MURIERON LOS QUINTILLIZOS

VILA DE JOAO BELO (Mozambique), 7 (UP).— Fallecieron hoy todas las quintillizas nacidas ayer en forma prematura a una mujer nativa. El anuncio fue hecho por un portavoz del Hospital Regional.

El doctor Antonio Moreira, Director del Hospital, dijo a la Unidad Prensa que "las criaturas no tuvieron en ningún momento posibilidad de sobrevivir. Carecían de resistencia y todas murieron en un plazo de 24 horas después de su nacimiento. Agregó que la madre se encuentra en buen estado y fuera de todo peligro".

La rápida muerte de las cinco criaturas —cuatro varones y una hembra— puso fin al gran esfuerzo de los facultativos por salvarlas las vidas. Se les mantuvo en cámara de oxígeno y quedaron al cuidado constante de enfermeras portuguesas especializadas, pero todas fueron inútil. Las criaturas nacieron con varias anomalías de anticipación.

La muerte careció de todo matiz dramático. La madre, mujer de 38 años de edad, víctima de reumatismo y visiblemente afectada por alumbraamientos de mellizos, triplets y cuatrillizos en años recientes —todos muertos excepto una de las mellizas que ahora tiene turtas. También a ella fue necesario hacerle una transfusión de sangre.

Los dirigentes del hospital habían previsto la muerte de los recién nacidos, pero no se sorprendieron cuando todos fallecieron esta mañana. La madre, Selma Corvao, y su esposo, de 45 años de edad, la vándero, son ya famosas por sus alumbraamientos múltiples, pero se sabe poco de sus respectivas familias.

Descubrieron bacteria de esclerosis múltiple

FILADELFA, 7 (UP).— La doctora Rosa R. Tschorn anunció hoy el descubrimiento de una bacteria desconocida que causa la esclerosis múltiple.

La Dra. Tschorn, bacterióloga nacida en Rusia, declaró haber aislado y cultivado una bacteria de forma espiral o espiroqueta que es la causa de esta enfermedad.

El anuncio fue hecho en una conferencia colectiva de prensa en el Centro Médico Pediátrico del Hospital local Saint Luke.

La bacterióloga informó que tras seis años de investigaciones y trabajos había conseguido aislar y cultivar la espiroqueta, que extrajo de líquido cefalo-raquídeo de enfermos.

Los trabajos de la Dra. Tschorn acaban de ser publicados en las "Annals of the Society of Biological and Medical Experimentation".

Walter Biddle Saul, presidente de la fundación para investigaciones del Hospital Saint Luke, que estuvo presente en la conferencia de prensa, dijo que el descubrimiento de la Dra. Tschorn era el "primer paso" hacia la eliminación de la esclerosis múltiple.

La distinción le fue entregada durante la ceremonia de graduación de los egresados este año de ese instituto docente.

Olewer pronunció un discurso en el que exhortó a los graduados a aprovechar las oportunidades que se ofrecen hoy día a los jóvenes en todo el mundo y a trabajar por el bienestar de sus semejantes y en aquellos terrenos que son básicos para el progreso material del mundo.

Señora

Ud. que se desespera por ayudar a su marido, aquí tiene la oportunidad de hacerlo. Si necesita fraldas, tendrá las siguientes ventajas en compra directamente en mi fábrica: 1.º En una fralda gris de una pieza ahororrá \$ 400, en una doble faz de la pieza, de la más fina calidad, ahororrá \$ 2.500; este es un dato exacto. En una manga de castilla, en 3 m., con cuello Ud. ahororrá \$ 4.000, en un pañuelo de lana, \$ 3.000. Calcule Ud. sobre la base de estos precios.

Franela pura lana gris, una pieza \$ 960 clu.
Franela pura lana gris, 1 1/2 piezas \$ 1.200 clu.
Franela pura lana Macallene, rosa, celeste, violeta, \$ 4.500 clu.

Robe de baño \$ 4.500 clu.
En doble faz rosa con blanco, violeta con blanco, beige con violeta, violeta con champagne y cualquier color combinado \$ 7.000 clu.

Pure lana, color violeta \$ 2.600 clu.
NOTA: Comprando directamente en la fábrica, Ud. pagará solamente una vez el 3% de impuesto.

Hilandería y Tejeduría de Lana — Samuel Inquierdo 463 Poma 8528 — Por Mayra, altura 3700, Inquierdo 463 Poma 8528. En la puerta, Sr. Inquierdo 463 Poma 8528. Al adquirir más de una fralda, ahororrá varias veces el valor del viaje.

DEPOSITO DE VENTAS: RECOLETA 919

¡AVISO!

* **Cinta**

se complace en anunciar a sus clientes y público en general que trasladada sus oficinas del Hotel Carrera a

AGUSTINAS 1225 - 7.º PISO
(edificio del Bco. Sudamericano)

Las oficinas de RESERVAS e INFORMACIONES seguirán funcionando en el 1er. piso del Hotel Carrera.

Teléfono de OFICINAS: 69787 15 anexos
ENCOMIENDAS 69876
RESERVAS 64798

* Única línea aérea chilena autorizada por la Dirección de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos para volar a este país.

Rojas arriesga esta noche su título frente a Castro

En general, el clima que ha levantado es realmente excepcional, previniéndose, con justos méritos de uno y otro adversario, un espectáculo de envergadura y emotividad.

MONJITAS 825
Local 10

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. A faint horizontal crease is visible near the top edge. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black, cover.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black, binding material. There is no text or other markings on the page.

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES



"NUGGET"

EN-CERA



Déle
a su encerador
de confianza
la cera
de mayor
confianza

Nugget. La cera que encera de veras

ANTICIPO DE LA CONVENCION.

BUENOS AUGURIOS PARA LA CONSTRUCCION EN 1951

Estudio técnico
sobre las causas
de la depresión

La proximidad de la Convención de la industria de la Construcción, a realizarse en Santiago a mediados del presente mes, actualiza un estudio que, sobre las causas a que debe atribuirse la crisis de la construcción, realizó el Departamento de la Vivienda de la Corporación Nacional de Inversiones de Previsión (CIP) y que, en el curso de la última semana, se ha publicado en forma de folleto. Este estudio, que se publica en forma de folleto, se divide en tres partes: la primera, que trata de las causas de la crisis; la segunda, que trata de las consecuencias de la crisis; y la tercera, que trata de las medidas que se deben tomar para superar la crisis.

DESARROLLO FUTURO

1.-LA CONSTRUCCION EN LA ACTUALIDAD.— Muchas explicaciones se han buscado a la crisis que afecta a la construcción. En todos los círculos interesados en el ramo se ha abordado el tema, y casi todos cuantos se han pronunciado sobre esta depresión, culpan de ella a la restricción crediticia, a la falta de liquidez, a la falta de mano de obra, a la falta de materiales, etc. En términos estadísticos sabemos que, en materia de viviendas, 1950 fue un año de edificación reducida. Los 983.200 metros cuadrados que se habrían construido, solo cubren un sesenta por ciento de la tasa normal que debería haberse edificado. Por tanto, se bien justificada la alarma que se observa entre los empresarios del ramo.

Son estas, entonces, las circunstancias que se han producido a fondo las causas de tan desalentadora realidad, es decir, cuando empresarios, fabricantes de materiales, profesionales y funcionarios del Estado, están exigidos por circunstancias adversas que en conjunto deben remediar. Ahora es el momento de planificar seriamente, dirigiendo por planificar, orientar todos los factores que inciden en el proceso, para que a través de una correcta coordinación, se obtenga el máximo provecho de ellas, encuadrándolas dentro de un sistema económico integral, que es susceptible de desarrollarse, y afectar, asimismo, a limitaciones.

2.-LA CRISIS DE LA CONSTRUCCION SE INICIA ANTES DE LA CONJUGACION.— A pesar de atribuirse a los planes económicos antidepresivos, el mérito exclusivo de provocar esta crisis de la construcción, el estudio del desarrollo de esta industria en los últimos quince años, abre algunas perspectivas que permiten asegurar que al bien la rectificación económica del año último precipitó y agudizó el fenómeno, la depresión se había iniciado antes, y se atribuye a ella. Así, también, se puede explicar la influencia extraordinaria que las medidas económicas tuvieron sobre la construcción, sin paralelo en ninguna otra actividad.

Se cierto que en la construcción de edificación particular influye poderosamente el mercado de bienes raíces, cuya fuerza se transforma en paralización, en períodos de contracción de los medios de pagos. Sin embargo, la industria particular, de ningún modo determina auge y depresión, por la reducción proporcional de las capitales que de ella provienen, en comparación al total de recursos que anualmente se destinan a levantar habitaciones.

La edificación en el país, compuesta por viviendas, locales industriales y de comercio, y edificios públicos, está constituida en un 70 a 80 por ciento, por las primeras, las cuales por ser bienes de uso cuya demanda opera, libremente a través de toda la población, llevan involucradas todas las perturbaciones del proceso económico que vive el país. El resto, o sea locales y edificios públicos, por su baja proporción con respecto al total edificado, y por lo susceptibles de ser controlados, no provocan anomalías de interés para un análisis como el que aquí se aborda.

Restringiendo, entonces, a las viviendas la observación estadística de la superproducción, en los últimos quince años, se aprecia que ella fluctúa con aumentos y retrocesos de periodicidad irregular. No obstante, de este conjunto de valores representativos de la actividad anual, se desprende que existe una base intermedia a los altibajos de la construcción, que representaría la tendencia normal, compatible con la capacidad económica nacional y susceptible, por tanto, de mantenerse a lo largo de algunos años, con saludables efectos estabilizadores. Perturbando esta tendencia normal de variaciones graduales, a lo largo de los años, se puede observar los auge y las depresiones, que, sumando su efecto a la tendencia, dan como resultado el volumen de construcción que se lleva a cabo.

Pues bien, este ciclo perturbador, que acusa la plenitud de una etapa de auge para 1951, registrando para 1950 un descenso depresionista, bajo cuyos efectos la construcción hubo de afrontar las medidas restrictivas de la economía, en 1950, o sea, la restricción crediticia, la contracción de mercados, y, en general, todas las consecuencias derivadas de la aplicación del plan antidepresivista, solo vino a agudizar una depresión en viño desarrollo.

3.-PERSPECTIVAS PARA EL FUTURO.— Siguiendo la tendencia del ciclo perturbador, con precisión de la singularidad que representa el año 1951, esta año de 1951 y tal vez el próximo, habrían seguido acausando una fase baja de construcción de habitaciones, para iniciar un nuevo auge en 1953. Difícil es, en las actuales circunstancias, adelantar opiniones sobre

el curso que seguirá el desarrollo de la construcción. Sin embargo, se puede estimar con seguridad, que este año continuará el período de baja, pudiendo extenderse el año próximo por medio de la aplicación de una política de estímulo y estabilización indispensable.

La estabilización monetaria, que hoy se pretende es una consecuencia de la estabilización de los precios económicos, de la atenuación de los cambios bruscos en la demanda y oferta de bienes y servicios. En consecuencia, perseverar en el programa de rectificación económica iniciado a fines de 1950, requiere la normalización de aquellos rubros que están operando en condiciones desfavorables.

Algunos intentos se han realizado para compensar el descenso de la edificación, especialmente a través de la emisión de bonos del Banco del Estado. Sin embargo, este estímulo no ha sido suficiente, ya que los recursos allí generados se han destinado especialmente a terminar obras en ejecución y no a iniciar nuevas que permitirían mantener la continuidad.

4.-COMO SALIR DE LA FASE DEPRESIONARIA.— Se pretende usualmente corregir estas depresiones, a través del desarrollo de planes de edificación de emergencia de gran urgencia, que lanzan en forma explosiva sobre las empresas una oferta de trabajo que estas no pueden absorber de inmediato en su totalidad, provocando un alivio en sus existencias, que pronto se transformará en una ola de auge de precios, de gran efecto perturbador. A cambio de este procedimiento es aconsejable la aplicación de una política de expansión moderada, pero sostenida.

Relacionando la edificación, medida en términos físicos, como es el metro cuadrado, con el producto nacional bruto, también ponderado en términos reales —en este caso pesos de 1950—, se puede observar que se edifican entre 5 y 8 metros cuadrados por cada millón de pesos de producto nacional bruto. También esta tasa causa una variación cíclica, aunque muy irregular. Sin embargo, el promedio

de esta proporción, que llamaremos "tasa normal", reflejará en forma muy aproximada la capacidad nacional de edificación, a través de la compensación que naturalmente deberá producirse a lo largo de varios años. Con los antecedentes que hoy se tienen, se puede estimar que la edificación se estabiliza si se construyen 7,8 metros cuadrados anuales por cada millón de pesos de producto nacional bruto, deflactado a moneda de 1950.

En consecuencia, aplicando al producto nacional bruto un crecimiento que siga su línea de tendencia, se puede estimar que en 1951 deberán construirse viviendas por una superficie de 1.700.000 metros cuadrados. Como el Estado controla alrededor de un 80 por ciento de la edificación de viviendas, para salir de la depresión debería entregarse mensualmente a las empresas, propuestas por habitaciones que cubran una superficie de 110.000 metros, coordinando para ello las instituciones de control estatal. Las medidas de estímulo aplicadas a través de la iniciativa privada, no podrán determinar un cambio en esta fase crítica.

5.-VALIDEZ Y LIMITACIONES DE ESTE ANALISIS.— Las consideraciones anteriores se formulan, todas, en torno al conocimiento estadístico que hoy poseemos, obtenido de una investigación estadística en edificación, realizada a través de estadísticas de viviendas, estadísticas de obras de construcción, estadísticas de ventas al margen de esas estadísticas, que si bien son estadísticas de la empresa constructora, de la economía, absorben parte de los recursos de la economía, y, en consecuencia, se convaldeces en valores absolutos que no representan, manteniendo su utilidad como índices.

Estadística en edificación, realizada a través de estadísticas de viviendas, estadísticas de obras de construcción, estadísticas de ventas al margen de esas estadísticas, que si bien son estadísticas de la empresa constructora, de la economía, absorben parte de los recursos de la economía, y, en consecuencia, se convaldeces en valores absolutos que no representan, manteniendo su utilidad como índices.

MUEBLES DE CUERO
CHIPPENDALE, CROFT, TERFIELD, MODERNOS, etc.
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
NICANOR MARTICORENA
Moneda 771

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud.!

ESTANTES CAMA \$12.800
COMODA-CAMA VELADOR
CAMAROTES CON SOMIER \$15.800

CATRES DE BRONCE
EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 276
FABRICA LIBERTAD 710

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179-MORANDE 817

LA MAS MODERNA PINTURA PARA EXTERIORES

Ahora en Chile, con materias primas importadas, se produce la famosa pintura a base de Latex sintético, que ha revolucionado la técnica de pintar exteriores.

SATINCOLOR

Se aplica con brocha, pistola o rodillo, directamente sobre cemento, estuco, ladrillo, sin necesidad de preparado previo. Seca en media hora, y puede darse una segunda mano en 1 a 3 horas. Excepcional resistencia a la intemperie. Resistente a la humedad. Puede enrasearse en cualquier color.

DISTRIBUIDORES: RAFFO Y CIA. LTDA. AV. BRASIL 27-A FONO 86019-STGO.

Cemento Melón
Lo Bueno es Eterno

CARROS DE ARRASTRE

(REMOLQUE) de 4 a 14 toneladas de alta y baja velocidad.
BETONERAS de todos los tipos y tamaños.
VOLTEOS HIDRAULICOS.
ESTANQUES ESTRUCTURAS METALICAS.

TOLVAS

ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADES DE PAGO A LARGO PLAZO

MAESTRANZA JUAN WINTER

GARCIA REYES 37 — TELEFONO 93009 — SANTIAGO

Directo a PUNTA ARENAS

en Modernos Cuadrimotores SUPER DOUGLAS DC-6B

Salidas Jueves y Domingos a las 7 hrs.

ASIENTOS EXTRA CONFORTABLES Con un botón, el asiento se puede graduar instantáneamente a la posición más segura, cómoda y conveniente no importa cual sea su estatura. Los profundos y mullidos cojines de caucho esponjoso le proporcionan un viaje exento de cansancio.	CALEFACCION El aire temperado circula a través de las paredes y piso de la cabina, proporcionando una temperatura uniforme y agradable.	AIRE ACONDICIONADO No importa que Ud. fume, salvo cuando la indique el comandante. El aire de la cabina de pasajeros es humedecido y renovado totalmente cada tres minutos.	CABINA SIN RUIDOS Los paneles y piso del avión, provistos de material aislante, impide el paso del ruido de los motores. Están provistos de banderas especialmente diseñadas que reducen las vibraciones, y permiten al pasajero disfrutar de un confort excepcional.
--	--	--	--

POR TODO ELLO, Y MUCHO MAS.

EL VOLAR POR LAN-CHILE ES MEJOR Y MAS ECONOMICO.

Consulte a su Agente de Viajes o a

Línea Aérea Nacional

LAN Chile

ATENCION A BORDO
Todo cuanto llevamos a bordo es para Ud.: Frutas, bebidas refrescantes, té, café, chocolate, sandwiches especiales, etc.

AMPLIA VISION
Amplia visión a través de ventanas de 40 x 50 cm. de construcción especial que evita la formación de humedad o hielo.

***PROPIETARIOS *CONSTRUCTORES**

***ARQUITECTOS**

ARENA ESTUCO: Maipo.
RIPIO: Maipo, Pozo.
CHANCADO.
LADRILLOS: Murala, Fiscal.
BOLORES.
MAICILLO 1º: Blanco.
TIERRA HOJA 1º.
ARENA GRUESA: Maipo, Pirque, Pozo.

CEMENTO

TELEFONO 51125

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS

RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5º PISO OF 501

LIRICOS CHILENOS HARAN TEMPORADA EN EL SATCH

El Sindicato de Artistas Liricos Chilenos acaba de obtener una subvención de la D. M. Municipalidad de Santiago para realizar una temporada operística de carácter popular.

Esta temporada lirica en la cual participarán los más destacados elementos liricos nacionales se llevará a efecto en el escenario del teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile. Es posible también la inclusión de algunos elementos extranjeros.

BERYL GREY OFRECERA SU ULTIMO RECITAL MAÑANA EN EL MUNICIPAL

Con un programa colectivo que incluye una segunda selección de coreografías se despedirá mañana

CINE

NOTICIAS que llegan desde Berlín, hacen saber que la actriz de cine, Ingrid Bergman, acaba de ser distinguida por los cineastas alemanes con el premio "Oskar", en reconocimiento a su actuación en la película "Anschütz", inspirada en la obra de Zweig.

LAS CANCIONES más populares de México y de América podrán ser escuchadas en las voces de las figuras más brillantes del cine mexicano. Ello sucederá cuando Peláez, estrenará en el cine Santiago la producción titulada "Los tres hermanos" que interpretan Luis Aguilar, Agustín Lara y Pedro Vargas.

"Hircabina" se estrenará el martes en el Teatro Real. La fuerza del film reside en las consecuencias inmediatas de la explosión atómica, una escena que pasará a la historia como obra maestra de destrucción y agonía representada en imágenes cinematográficas.

LA FOX nos presentará en el cine "Windsor", una nueva y chispeante comedia en Cinemascope, animada por Gordon MacRae, Sheree North, Dan Dailey y el notable actor, ganador del Oscar, Ernest Borgnine. La arrebataadora historia del jazz, una época en que el peligro y el lujo caminaban del brazo.

INTERNACIONAL FILMS, nos anuncia para muy pronto dos de sus próximos estrenos, este es, "La muerte de un ciclista", con Lucía Bosé y Alberto Closas, y "Mientras estás caminando", film alemán que el lunes "Demetrio el gladiador", Victor Mature y Susan Hayward encarnan el reparto de esta dramática cinta.

EL FAMOSO actor del cine norteamericano Robert Taylor interpretará el papel estelar de la superproducción Fox en Cinemascope que el martes estrena en el teatro El Golf. Nos referimos a "El día D", con Dana Wynter y Richard Todd.

UNA DE LAS películas de mayor éxito en época de su estreno vuelve ahora a la pantalla en un cine rotativo del centro. Se trata de la superlativa cinta del sello Columbia "Melodía inmortal" (The Eddy Duchin Story) que desde el lunes se exhibirá en el cine Pao.

DOS EXTRAORDINARIAS películas europeas componen el programa doble que, desde el lunes, comenzará a presentarse en el cine El Relatario, en funciones de 14.30 a 24 horas.

Victorio de Sica, Viviane Romance, las Miradas, Michele Morgan, Frank Villard, Gerard Philipe, Paolo Stoppa, Eduardo F. Filippi, Aldo Fabrizi y otros, forman en los repartos de "Los siete pecados capitales" y "Si ya fuese hombre".

LA FOX nos presentará en el cine "Windsor", una nueva y chispeante comedia en Cinemascope, animada por Gordon MacRae, Sheree North, Dan Dailey y el notable actor, ganador del Oscar, Ernest Borgnine. La arrebataadora historia del jazz, una época en que el peligro y el lujo caminaban del brazo.

INTERNACIONAL FILMS, nos anuncia para muy pronto dos de sus próximos estrenos, este es, "La muerte de un ciclista", con Lucía Bosé y Alberto Closas, y "Mientras estás caminando", film alemán que el lunes "Demetrio el gladiador", Victor Mature y Susan Hayward encarnan el reparto de esta dramática cinta.

EL FAMOSO actor del cine norteamericano Robert Taylor interpretará el papel estelar de la superproducción Fox en Cinemascope que el martes estrena en el teatro El Golf. Nos referimos a "El día D", con Dana Wynter y Richard Todd.

UNA DE LAS películas de mayor éxito en época de su estreno vuelve ahora a la pantalla en un cine rotativo del centro. Se trata de la superlativa cinta del sello Columbia "Melodía inmortal" (The Eddy Duchin Story) que desde el lunes se exhibirá en el cine Pao.

DOS EXTRAORDINARIAS películas europeas componen el programa doble que, desde el lunes, comenzará a presentarse en el cine El Relatario, en funciones de 14.30 a 24 horas.

Victorio de Sica, Viviane Romance, las Miradas, Michele Morgan, Frank Villard, Gerard Philipe, Paolo Stoppa, Eduardo F. Filippi, Aldo Fabrizi y otros, forman en los repartos de "Los siete pecados capitales" y "Si ya fuese hombre".

LA FOX nos presentará en el cine "Windsor", una nueva y chispeante comedia en Cinemascope, animada por Gordon MacRae, Sheree North, Dan Dailey y el notable actor, ganador del Oscar, Ernest Borgnine. La arrebataadora historia del jazz, una época en que el peligro y el lujo caminaban del brazo.

INTERNACIONAL FILMS, nos anuncia para muy pronto dos de sus próximos estrenos, este es, "La muerte de un ciclista", con Lucía Bosé y Alberto Closas, y "Mientras estás caminando", film alemán que el lunes "Demetrio el gladiador", Victor Mature y Susan Hayward encarnan el reparto de esta dramática cinta.

EL FAMOSO actor del cine norteamericano Robert Taylor interpretará el papel estelar de la superproducción Fox en Cinemascope que el martes estrena en el teatro El Golf. Nos referimos a "El día D", con Dana Wynter y Richard Todd.

UNA DE LAS películas de mayor éxito en época de su estreno vuelve ahora a la pantalla en un cine rotativo del centro. Se trata de la superlativa cinta del sello Columbia "Melodía inmortal" (The Eddy Duchin Story) que desde el lunes se exhibirá en el cine Pao.

DOS EXTRAORDINARIAS películas europeas componen el programa doble que, desde el lunes, comenzará a presentarse en el cine El Relatario, en funciones de 14.30 a 24 horas.

Victorio de Sica, Viviane Romance, las Miradas, Michele Morgan, Frank Villard, Gerard Philipe, Paolo Stoppa, Eduardo F. Filippi, Aldo Fabrizi y otros, forman en los repartos de "Los siete pecados capitales" y "Si ya fuese hombre".

LA FOX nos presentará en el cine "Windsor", una nueva y chispeante comedia en Cinemascope, animada por Gordon MacRae, Sheree North, Dan Dailey y el notable actor, ganador del Oscar, Ernest Borgnine. La arrebataadora historia del jazz, una época en que el peligro y el lujo caminaban del brazo.

INTERNACIONAL FILMS, nos anuncia para muy pronto dos de sus próximos estrenos, este es, "La muerte de un ciclista", con Lucía Bosé y Alberto Closas, y "Mientras estás caminando", film alemán que el lunes "Demetrio el gladiador", Victor Mature y Susan Hayward encarnan el reparto de esta dramática cinta.

EL FAMOSO actor del cine norteamericano Robert Taylor interpretará el papel estelar de la superproducción Fox en Cinemascope que el martes estrena en el teatro El Golf. Nos referimos a "El día D", con Dana Wynter y Richard Todd.

UNA DE LAS películas de mayor éxito en época de su estreno vuelve ahora a la pantalla en un cine rotativo del centro. Se trata de la superlativa cinta del sello Columbia "Melodía inmortal" (The Eddy Duchin Story) que desde el lunes se exhibirá en el cine Pao.



ANIMAN DRAMA DE A. MILLER. — Kerry Keller y Jorge Lillo, intérpretes de drama de Arthur Miller, "Las Brujas de Salem", que está dando en la Sala Antonio Vaz en el cine del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

Festean hoy a E. Basurco y Guitari. Tendrá lugar hoy, a las 13 horas, en la Vinería de Providencia el almuerzo ofrecido por la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, al actor español

Enrique Guitari como despedida y por su lucida actuación en nueve roles teatrales, y al empresario señor Enrique Basurco, ex administrador de la SATCH que se ha alejado recientemente de este cargo que sirvió por varios años.

HOY ROXY

LA PRIMERA PELICULA DE INTENSA ACCION PROTAGONIZADA POR WILL ROGERS, JR.

Destinos Opuestos

NANCY OLSON WARNERCOLOR

CENTRAL CERVANTES

MARIO LANZA

EN EL COMOVEDOR DRAMA "SERENATA"

JOAN FONTAINE, SARITA MONTIEL, VINCENT PRICE

¡ADVERTENCIA!

Si que suscribe, estatador, asesino y ladrón, para servir a Ud. comule con el lamentable deber de anunciarle que su

QUINTETO DE LA MUERTE

continuará una segunda semana comiendo asaltos en Technicolor en el cine BANDERA las 3.45 y 10 P.M.

Garantizamos trato correcto y cabalístico a los que mueran (de risa) en el tumulto de carcajadas

firma **Alec Guinness** Profesor Marcus jefe de la banda.

Goyescas presenta

TE - 18 Hrs. COMIDA 23 BOITE 1 AM

PABLO DEL RIO EL RUISEÑOR DE ESPAÑA

MANOLO GONZALEZ EL COMICO DE MODA

AGUIRRE Y SU MUÑOCA DON PANILO PARA POLVITE DE GRANDES Y CHICOS

"LOS SEVILLANITOS" PAREJA DE BAILLES ESPAÑOLES

"LOS HERMANOS IBARRIENTOS" CONJUNTO NACIONAL

"CAMILA" CANTANTE INTERNACIONAL QUE NOS HACE SU DEBUT

ORQUESTA de RAUL DIAZ y WILLE WILLARROEL PRESENTA MILITA BRANDON



LA REINA ISABEL II conduce orgullosamente de la brida a su potranca Carrozza, después del dramático triunfo obtenido por esta tres años en el Premio "Las Oaks", primera victoria de los colores reales en un clásico inglés. Carrozza aparece montada por Lester Pigott, que ganó también con Crepello "El Derby", en Epsom, escenario de su nuevo triunfo. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

La potranca Carrozza dio a la Reina Isabel su primer triunfo clásico en las pistas inglesas

Gran ovación se oyó en el Hipódromo de Epsom cuando los colores reales se adjudicaron el premio "Las Oaks". La ganadora fue conducida por Lester Pigott, que el miércoles había ganado "El Derby" con Crepello.

EPSOM, 7. — (UP). — Una de las más cerradas ovaciones que se han hecho en este antiguo hipódromo se escuchó hoy aquí cuando la potranca de tres años Carrozza, ganó el Oaks Stakes para dar a la Reina II su primera victoria en una de las pruebas clásicas de Inglaterra.

Carrozza, potranca de los establos reales que no era la favorita de la prueba, llevó un tenaz duelo con Eileen Oiler, del millonario irlandés, Joe McGrath, montada por el jockey Joe Eddery, para derrotarla el triunfo por menos de una cabeza.

En tercer puesto, a tres cuerpos de distancia, llegó la favorita irlandesa, Rose Royale II, del Aga Khan, montada por el jockey Jean Massard. Tiempo de Carrozza para la milla y media, dos minutos 27.25.

Carrozza ganó por menos de una cabeza y se necesitó estudiar las fotografías de la llegada a la meta. Rose Royale llegó tres cuerpos más atrás. Corrieron once polvancas.

LAS APUESTAS INDICABAN que sería una lucha entre Rose Royale II y Mulberry Harbour, también de la Reina Isabel, por las cotizaciones de 11 a 10 y 11 a 4, respectivamente. Cuando ya cerca de la meta se hizo evidente que Carrozza mani-

tendría un ventaja, los apostadores dieron el grito de "saludo a la Reina", y la muchedumbre gritó y aplaudió de emoción ante la primera victoria de su soberana amante de las carreras de caballos.

El día, sin embargo, fue también grande para el jockey ganador, que el miércoles se acreditó otro triunfo cuando montó al favorito Crepello, que ganó El Derby Stakes. Pigott es el segundo jockey que logra realizar la proeza de ganar cada dos carreras. El primero fue el australiano Rae Johnston, que ganó El Derby con Galador, y el Oaks Stakes con Ascania, en 1950. También fue un día importante para el entrenador Noel Murless, que estuvo encargado tanto de Crepello como de Carrozza.

EL TIEMPO fue nuevamente soleado y con vientos frescos. Entre los espectadores figuraron, además de la Reina, la Reina Madre Isabel y la Princesa Margarita, en cuyos rostros se dibujaron las sonrisas de la satisfacción por el triunfo de la Familia Real.

La carrera de milla y media (unos 2.400 metros) llevaba un premio de 19.000 libras esterlinas (\$3.300 dólares), de cuya suma corresponde a la propiedad ganadora 10.100 libras esterlinas (\$1.925 dólares).

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

- 1) Un buen aporte de la semana: Onasis, montado por A. Poblete, pasó 1.200 metros en 1.15, pista de carrera.
- 2) Un ganador indicado: Pan-truca.
- 3) Una doblona a ganador: Pan-truca y Materilike.
- 4) Una tripleta a placé: Sky Fire, Materilike y Fugado.
- 5) Uno para cobrar en la última: Mediterráneo.

Hasta medianoche se afiende hoy venta de boletas del Concurso

Esta noche hasta las 24 horas se afiende la venta de boletas en las oficinas centrales del Club Hípico. En las sucursales de todas las provincias centrales se atenderá dentro de las horas de rutina.

El Gran Pozo para esta semana, accionó a la impresionante suma de 3 millones 400 mil pesos.

La rueda ordinaria, será combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, combinando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar.

Cuando un caballo pronosticado va retirado a última hora, la apuesta será defendida automáticamente por aquel elemento que resulte favorecido en las pizarras.

El Gran Pozo será ganado por quien señale las diez carreras del programa o en su defecto las nueve primeras consecutivas.

Se recuerda al público que el sistema de boleta múltiple es el más cómodo para la conexión de este apasionante sistema de apuestas, ya que permite hacer gran número de boletas en corto espacio de tiempo. El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos.

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

- 1) Un buen aporte en la semana: Sure Sure, 2. Ulloa, 600 en 36, arena.
- 2) Un ganador indicado: Luca.
- 3) Una doblona a ganador: Luca y American Girl.
- 4) Una tripleta a placé: Luca, Urubaya y American Girl.
- 5) Uno para cobrar en la última: Coetita.

El Sind. Profesional de Cuidadores de Caballos del Club Hípico de Sigo.

Cita a reunión general a todos sus socios para el jueves 13 del presente, a las 18.30 horas, con motivo de la elección del nuevo directorio.

Santiago, 7 de junio de 1957.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS.

HIPODROMO CHILE	
(PISTA DE ARENA, DE SUBIDA)	
DALOA, R. Madariaga, 600 en 34.25.	AMBER, H. Bala, 600 en 38.25.
LA RUIE, N. Vazquez, 200 en 12.25; repitió igual.	DELICADO, R. Castillo, 500 en 32.
COMPADRON, L. G. Farmer, 600 en 39.15; repitió 300 en 31.15.	DOMINO, P. Toro, 600 en 39.25; a voluntad.
OLIO, R. Madariaga, 600 en 39.45.	PENIZAR, R. Castillo, 500 en 32.
SIDRISA, P. Toro, 600 en 38.	CAMELOT, J. Asensio, 400 en 26; a voluntad.
GRAN TIRA, C. Ojeda, 500 en 33.15; repitió en 31.25.	ANTARTICO, J. Aravena, 400 en 25.35.
ESCUERO, J. Barrios, 1.000 en 1.7.	META FIERRO, J. Aravena, y ESCARPADO, Jn. González, 600 en 36.25; Meta Fierro, fácil.
LEYDA, P. Toro, 600 en 38.	STAMBUL, P. Castro, 600 en 38.
GRAN TURCO, C. Giraldez, y FLORENTINO, R. Madariaga, 600 en 38; llegaron iguales.	QUEMADA, P. Toro, 600 en 37.35.
ZINABER, R. Castillo, 600 en 40; a voluntad.	LAZULITA, H. Galaz, y HUROMANTE, aprendi; 700 en 36; llegaron iguales, vitoreos fácil Lazulita.
CHIFORIO, J. Aravena, 400 en 29.35.	CABARENO, J. Rivera, 400 en 28.35.
CURRO, E. Solo, y EL DRUIDA, P. Castro, 500 en 31.25; llegaron iguales.	POREVER, A. Martinez, 500 en 32.25; a voluntad.
RIO AMARCO, H. Galaz, y LA CORTESANA, H. Galaz, 600 en 38.45; llegaron iguales.	MEDIA LINEA, aprendi; 500 en 32.15.
MARDITA, V. Alvarez, 800 en 31.25.	SIETE LUNAS, aprendi; 400 en 23.25.
CINCHAZO, J. Sanchez, y PASTUTE, U. Gaste, 600 en 36; llegaron iguales.	ORINDO, aprendi; 400 en 25.15.
BERRY, H. Espinoza, 400 en 23.35; repitió 200 en 12.	CHO CHO BAN, C. Ojeda, 500 en 30.
JERICO, aprendi; 600 en 40.	NEVERNA, H. Bala, 800 en 31.25.
CONSTANTINO, J. Martinez, 800 en 33.25.	
URUBAYO, A. Orellana, y LORD JOHN, C. Paredes, 800 en 33.15; llegaron iguales.	

CLUB HIPICO

(PISTA DE ARENA)	
TIMBA, A. Pérez, 1.000 en 1.6.35; sin gran apuro.	FLOR DEL LAGO, A. Nuñez, 500 en 31.
ANDRINO, O. Olivares, y COVADONGA, R. Montoya, 700 en 45; iguales.	SUPREMACIA, O. Valenzuela, 500 en 31.
LEE, R. Montoya, 500 en 32.	RECORDMAN, L. Espinoza, 700 en 45.
MATE AMARCO, H. Galaz, 600 en 37.35.	QUINDALERA, G. Jorquera, 600 en 39.25.
FEZ, O. Valenzuela, 500 en 31.25.	PAABER, R. Montoya, 1.000 en 1.6.
PARRALITO, R. Bravo, 500 en 32.	ROQUET, A. Jaque, 800 en 33.45.
CALLETTA, R. Montoya, 600 en 31.	SILVER CROSS, F. Zúñiga, 700 en 45.
GAMBETTA, P. Ulloa, 700 en 46.	MY PET, aprendi; 800 en 32.
PENTAGON, R. Montoya, 800 en 31.	NIMBUS, aprendi; 500 en 31.25.
PAPAMOBICA, L. Espinoza, y CABONA, R. Montoya, 600 en 36; llegaron iguales.	COSETTA, R. Montoya, 500 en 32.
ILO, R. Montoya, 300 en 18.25.	CORRIGIDOR, O. Muñoz, 1.000 en 1.8.
MICHAUX, R. Madariaga, 800 en 31.	LADY SIRE, J. Rodríguez, 600 en 39.25.
CHERRY LAD, J. Aravena, 700 en 46.25.	EL VALLE, aprendi; 500 en 32.25.
JURIDICO, M. Yáñez, 800 en 32.	TEXACO, M. Yáñez, 800 en 31.
OTONO, J. Escobar, 500 en 32.25.	LADY JACKIE, L. O. Contreras, 600 en 39.35.
MILICO, P. Zúñiga, y EL BARRO, O. Muñoz, 700 en 45; Millie, tres cuerpos.	NIOTICHE, L. Espinoza, y QUIMODELA, R. Parodi, 600 en 39; iguales.
REGINE, R. Galaz, 500 en 35.25.	DIABRAMA, E. Araya, 500 en 30.45.
LOPAO, C. González, 700 en 45.35.	GALGO FINO, J. E. Bravo, y GALGO BUENO, aprendi; 800 en 33; Galgo Fino, tres cuerpos.
URUBAYO, O. Olivares, 500 en 31.25.	SKY BIRD, A. Jaque, 800 en 32.

UN MILLON DE PESOS EXTRA EN LA RUEDA ORDINARIA DEL CONCURSO

Para el programa del día 16 del presente, y con motivo de celebrarse la 50.ª fecha del Concurso de Pronósticos Hípicos, la rueda ordinaria del Concurso tendrá un premio especial de un millón de pesos. Esta suma será entregada por el Club Hípico al ganador absoluto del Concurso (rueda ordinaria que se combina con las 8 primeras carreras) y en caso de empate en el punto, lo ganará quien tenga el ganador de la novena carrera. Si ninguno lo tuviere, de los empates, lo ganará quien haya logrado obtener el mejor dividendo entre los ganadores acertados.

Con este premio, la comisión administradora del Concurso se propone celebrar la 50.ª rueda del Concurso y darle el mismo tiempo mayor impulso a este interesante sistema de apuestas.

Clinica de Encendedores y TALLER DE LLAVES "REX"

AGUSTINAS 1022-1º PISO LOCAL 21 - (CALLE ASCENSORES) -

TRABAJOS GARANTIDOS

COMERCIANTE AMBULANTE

Llevaron cortés, medias nylon, camisas, calcetines de lana

SAN MARTIN 92 2º PISO - OFICINA E

"Calzados Coloma" CREDITOS

Calzados Damas - Caballeros - Niños - Camisas - Carteras - Relojes

Condiciones: 40 por ciento de pie - Saldo: 4 Cuotas Mensuales - Carro - Domicilio - Dirección desde trabaja

SAN DIEGO 1901

DORMITORIO

NORMANDO, \$ 125.000.—

Ropero 3 cuerpos, desarmable, cómoda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquessas, 2 sillones, mesita y banqueta, mitad su valor real.

COMEDOR CHIPPENDALE \$ 125.000.—

Gran amoblado de lujo, consta de 1 buffet, 1 mesa, 8 sillas y 2 sillones

COMEDOR NORMANDO \$ 59.000.—

Líneas estilizadas. Tallado a mano, 8 piezas

LIVING CAPITONE, \$ 105.000.—

Finamente terminado, brocato y gobelino a elección: 1 sofá, 2 sillones

657 - NATANIEL - 657

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Llámanse a inscripción a las firmas interesadas en prestación de Asesoría Técnica y suministro de equipo para instalaciones petrocarbónicas en Chile.

Los representantes de firmas extranjeras de Ingeniería o fabricantes de equipo, pueden retirar las bases y antecedentes en el Departamento de Industrias de esta Corporación, Ramón Nieto N.º 920, oficina 633-A.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS

al fin! DISCOS PHILIPS

de alta fidelidad Por primera vez en Chile pida una audición.

ESTRENO EN LA BOITE NIGHT AND DAY



HERMANAS HEREDIA, folkloristas internacionales

Por debutan estas magníficas hermanas que vienen de una familia de artistas, además la bella cantante de la alta nota italiana Anna Celly; la vedette Susy Navarro; la folklorista nacional Silvana Letelier, y un conjunto de rutilantes estrellas. Agustinas 1022 (subterráneo) frente al Hotel Crillon.

AMABLE ESPECTACULO ES LA NUEVA REVISTA DEL OPERA

Con un elenco encabezado por la pareja de bailarines Nora y Maury y Manolo González, el conjunto de figuras del Bim Bam Bum, entre las que podemos mencionar a Diana Montes, Elba Ubbila, Nené Devlin, da especial atracción a este grato espectáculo.

GUIA DEL ESPECTADOR

- TEATROS**
- ANTONIO VARGAS. — V.: Las brujas de Salem.
- CAMILLO HENRIQUEZ. — V.: La Jaula en el Arbol.
- CAULFOLICAN. — N.: Seis combates internacionales de Catch.
- COURTNEY. — V. y N.: Compañía de Revistas Pizarrero.
- DIAMANTAL. — V. y N.: Compañía de Revistas Pizarrero.
- L'ATELIER. — Compañía de Arlequines en Doda Tien.
- MAUR. — Compañía de América.
- OPERA. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
- PETIT REX. — Compañía de Arlequines en Doda Tien.
- SATCH. — Compañía de Zarruela.
- TALIA. — V.: Las de Cahn.
- CINES**
- ALAMEDA. — R.: La espátula de oro y Agredados.
- ALICIA. — V. y N.: Artistas y músicos.
- AMARGO. — R.: Madre y V.
- AUTOTUM. — R.: Madame.
- CAULFOLICAN. — R.: La dama desnuda.
- CHILE. — R.: La dama desnuda.
- ADRI. — R.: Carne y cino.
- APLO. — R.: Después de la tormenta.
- AVENIDA. — M. V. y N.: Delirio a la noche.
- AVENIDA MATA. — R.: El regreso de la vida.
- BANDERA. — M. V. y N.: El regreso de la vida.
- BALACADA. — R.: Te quiero.
- BAQUEDANO. — R.: La máscara.
- BLANCO ENCALADA. — R.: Abajo el telón.
- BRASIL. — R.: Teodora.
- CAPITOL. — R.: Que sea feliz.
- CASERA. — R.: Tierra de los héroes.
- CENITAL. — M. V. y N.: El hombre del brazo de oro.
- CRISTIANES. — 15, 18, 20, 22 y 24 horas: El hombre del brazo de oro.
- CINELANDIA. — R.: La farona.
- CITY. — R.: Festival de dibujos animados.
- COLON. — R.: Tormenta de oro.
- CONTINENTAL. — M. V. y N.: Seis combates internacionales de Catch.
- CLUB DE SEÑORAS. — R.: Mueren y fastidia.
- CHILE. — R.: Que sea feliz.
- DANTE. — M. V. y N.: La vida de un médico.
- EL GOLF. — V. y N.: Maridos enojados.
- EL SALTO. — R.: Tormenta de oro.
- HEREDIA. — R.: Tormenta de oro.
- FLORIDA. — R.: Pánico mortal.

TEATRO

CON BUEN EXITO continuó en el Teatro de Ensayos de la Universidad Católica, en su Sala Camilo Henríquez, la representación de la obra de Luis A. Heiremans "La Jaula en el Arbol".

"LA MUERTE vino a cenar", suspenso del autor inglés Philip MacKie, sigue en la cartela de la Compañía de América Vargas, en el Teatro Maury.

ALEJANDRO Flores y Silvia Oxman, consolidan en el Petit Rex el buen éxito de la comedia francesa de Marcel Achard "En un rincón de París".

LAS REVISTAS Pizarrero, renovaron su cartel con el título "Pierde, sedas y amor", en la que destacan su actuación el chabonista Mario Clavel, la orquesta Ritmo y Juventud y Doris Guerrero.

AYER VISITO la sede del Teatro Experimental y de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, el Sr. John Harrison, Subdirector de la Fundación Rockefeller para Estudios Humanísticos, que se encuentra realizando una gira por los diversos países latinoamericanos.

"MAMA ROSA", la pieza teatral chilena laureada en el último certamen del TEUCH, original de Fernando Debesa, y que actualmente se muestra bajo la dirección de Agustín Sirá, fijó la fecha de estreno el 12 de julio, en premiare a beneficio del Hogar de la Empleada.

"CAROLINA", de Ildora Aguirre, la pieza teatral breve que destaca la actuación de Alicia Quiroga, será presentada el próximo lunes 10, en el Teatro Alameda, como adhesión del teatro universitario al beneficio que se hace a Salvador Ferrer, figura popular y querida en todos los círculos teatrales.

CONCIERTO OFRECE MAÑANA EL TEATRO LIRICO EXPERIMENTAL

Prosiguiendo con la labor social que realiza el Teatro Lirico Experimental que dirige María de la Quintana, se llevará a efecto mañana, en la Casa Correccional de Mujeres un concierto musical el que tomarán parte algunos integrantes de esta institución.

Interpretarán trozos escogidos de la Lirica y de autores contemporáneos.

Los que participarán, en esta oportunidad, serán: Alicia Montalva, Alicia Hoffman, Teresa Molinere, Anita Muzio, Nena Quintanar, Carlos González Baza, Joaquín Umanán, Fernando Frías, Víctor Phillips y otros.

Teatro para niños mañana en dos salas

Los buenos espectáculos para niños se han programado para mañana.

En el Teatro Santa Lucía, en matinal, a las 11 horas, ofrecerá una nueva adaptación de "La Jaula en el Arbol" la Compañía de Teatro Infantil "Patricia Morgan", pondrá en escena el hermoso cuento de Marina Bertelli, "Lili, la desobediente", a cargo del cuadro que dirige el actor Andrés López, obra que será presentada con apropiada mise en scene.

- REPUBLICA. — R.: Veracruz e**
- REX. — M. V. y N.: La revancha de don Camilo, Noticarios.**
- RITZ. — R.: La corrida de toros, Noticarios.**
- RIALTO. — R.: La rebelión de los colgados, No será un extraño, Noticarios.**
- RIVIERA. — Beau Brummell, y N.: Trapecio.**
- ROXY. — R.: Destinos opuestos, Noticarios.**
- ROMA. — R.: Al este del paraíso, Noche y día.**
- SAN ANTONIO. — R.: Gente brava, Noticarios.**
- SANTA LUCIA. — 14, 16, 18, 20 y 22 horas: La cautiva de Felipe II.**
- SANTIAGO. — M. V. y N.: Viva la juventud.**
- SAN MIGUEL. — R.: Tormenta de oro, Que sea feliz, Tres melodías de amor.**
- SAN MARTIN. — R.: Horas desahogadas y Noticarios.**
- SAO PAULO. — R.: El Nilo en llamas y Noticarios.**
- SEPTIEMBRE. — R.: Tierra de los faraones, El guardián enmascarado.**
- SELECCIA. — R.: Fiebre de sangre, Pánico en la calle, Hienas humanas.**
- TRAPIC. — M. V. y N.: Trapecio.**

PICARESQUE

SAN IGNACIO 1249 TELEFONO 50657
HOY, 3 FUNCIONES 3, a las 7.15, 10 y 11.30 P.M.
EL GOLPE REVERTIR DEL AÑO

"La Pensión Soto... se cambió a la Peni"

¡Con 100 artistas en escena!

¡LAS MAS GRANDES ATRACCIONES!

"MARTES DEBUT"

"LAS MULATAS PLATINADAS DE CUBA"

ELENCO LIRICO ESPAÑOL OFRECE HOY DOS FUNCIONES EN EL SATCH

Reposición de "Luisa Fernanda", de Moreno Torroba

La Temporada de Zarruela del Teatro Satch, iniciada bajo halagüeños auspicios ha permitido al público que gusta de esta clase de espectáculos, enfrentarse con un elenco de solvencia artística. La presentación de "Luisa Fernanda", de Moreno Torroba, con un cuadro muy meritorio de cantantes, ha evidenciado la capacidad del elenco para animar las grandes obras del género lírico español.

Hoy en funciones de tarde y noche, la Compañía de Abad, representará "Luisa Fernanda", cantada en sus papeles principales por Elsa Serrano, Blanca Pacheco, Manuel Abad, Néstor de Antón y Francisco Flores, bajo la dirección orquestal de Manuel Contardo.



ELSA SERRANO, que ha tenido una muy lucida actuación como protagonista de "Luisa Fernanda", la inspirada zarzuela de Moreno Torroba que está dando el Teatro SATCH.

RAMON SABAT es un actor joven, que ha sabido destacarse en los últimos días, a partir de su debut en "Noche de Reyes", de Shakespeare. Digna de elogios ha sido su caracterización en "Las Brujas de Salem", el apasionante drama de Arthur Miller que hoy se ofrece en funciones de vernal y noche en el Antonio Varas. Simultáneamente, en el Talía, el mismo Teatro Experimental hace reír de buenas ganas con la comedia de los Álvarez Quintero, "Las de Cádiz", que dirige Pedro de la Barra.

EL BIM BAM BUM ESTRENO AYER "LLEGO LA BOMBA FRANCESA"

Que la Cia. de Revistas del Teatro Opera se va superando en cada producción que nos presenta, quedó ampliamente demostrado ayer, cuando con el título de "LLEGO LA BOMBA FRANCESA" nos entregó la mejor revista de todos los tiempos. La vedette del Folies Bergère NITA RAYA, de elegante figura y exquisito gusto artístico demostró ayer lo que realmente debe ser y hacer una primera vedette, sorprendió al público la vibrante actuación del eminente actor español ROBERTO FONT, de arrogante figura y seleccionada voz EMILIO DEL RIO conquistó al público en sus

- SUB. — R.: El oro de Pancho Villa y Agredados.**
- TIVOLI (ex Principal). — Próxima apertura.**
- TOESCA. — R.: El Cadillac de puro oro y Agredados.**
- VALENCIA. — R.: Que sea feliz, Abajo el telón, La historia del Rock and Roll.**
- VERDI. — R.: Madre y V.**
- VICTORIA. — M. V. y N.: Sultán, Noticarios.**
- WINDSOR. — M. V. y N.: Ricardo III y Agredados.**
- YORK. — R.: Garra de ambición.**
- CINES COMUNALES**
- MUNICIPAL (San Bernardo). — R.: La Jaula en el Arbol, Hambre de venganza.**
- NACIONAL (Punto Alto). — R.: El mil amor, Celda 2455, Bésame, Catalina.**
- PALEMO (Punto Alto). — R.: Juventud divina teaco, Las tres perfectas casadas, Nuevo amanecer.**
- MUNICIPAL (Peñafiel). — R.: Tambor de venganza, Sueño negro, Noticarios.**
- MAIPU. — R.: La ronda del destino, El inocente, Noticarios.**
- PLAZA (de Punto Alto). — R.: Locura de verano, El paso de la cadena, Noticarios.**

Lectura dramatizada de una obra argentina

Hoy, a las 15.30 horas, "Los feroces", Teatro Independiente, realiza una sesión más de Laboratorio Teatral. Iniciando un ciclo de estudio y especial preocupación por el teatro latinoamericano, la sesión de hoy estará dedicada a conocer el panorama actual del teatro argentino. El escritor Armando Gasseti y el crítico Orlando Rodríguez entregarán un informe sumario al respecto. Se conocerá, además, la pieza en tres actos y seis cuadros original de Osvaldo Dragún, titulada "Ya viene de México". La lectura dramatizada de esta obra ha sido dirigida por Enrique Gajardo V., y en su interpretación participan diecisiete actores jóvenes. Esta sesión de Laboratorio Teatral se realizará en la Sala Septiembre, de Huérfanos 1117, tercer piso.

Film sobre obra de Tolstoy estrenarán

El próximo jueves se rodará en el cine Rex la producción de Paramount en treintecol y vintecol, "La guerra y la paz", que ha sido llevada al cine sobre el argumento escrito por León Tolstoy.

Una auténtica miniatura de una ciudad fue construida, en tres acres de terreno, fuera de Roma, para ser incendiada, produciendo la destrucción de la capital rusa, una estratagema rusa que dejó a las hordas conquistadoras de Napoleón, sin techo y sin comida, en medio del terrible invierno ruso. Esta película que dirigió King Vidor, cuenta en su reparto con estrellas como Audrey Hepburn, Henry Fonda, Mel Ferrer, Vittorio Gassman, Anita Ekberg, John Mills y muchos más.

teatro de ensayo LA JAULA EN EL ARBOL

Luis Heiremans
Hoy 7 P. M.
T. Camilo Henríquez

LA NACION. — Sábado 8 de junio de 1957 (13) EL GARDEL CUBANO EN CHILE!!



EMILIO RAMIL. — Este es el Gardel cubano, su misma voz, sus mismas canciones y un parecido extraordinario de quien fuera gloria en el mundo. Carlos Gardel está en Chile y debuta hoy en el siempre acogedor y ahora calefaccionado CLUB DE LA MEDIANOCHE, de San Diego y Avenida Mailla.

METRO TERCERA SEMANA PARA MAYORES en CinemaScope y MetroColor

EXCLUSIVAMENTE! 2. — 6.15 y 8.30 P.M.

KIRK DOUGLAS... SED DE VIVIR ANTHONY QUINN

SATCH GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA

MANUEL ABAD

HOY VERMOUTH 1830 NOCHE 1830 JEXITO!

LUISA FERNANDA

LOCALIDADES EN VENTA PARA TODA LA SEMANA PLATEA BAJA \$ 600. — PLATEA ALTA \$ 300. EL TEATRO ESTA DOTADO DE MODERNA CALIFACCION SUCLIMA

TEMPORADA DE CONCIERTO DEL CENTENARIO DEL TEATRO MUNICIPAL

Unica presentación en Chile de **JOSEPH FUCHS** eximio violinista norteamericano

HOY, A LAS 19 HORAS

PROGRAMA

I.—BEETHOVEN: Sonata en D Mayor, Op. 12. Allegro con brio. Tema con variaciones (Andante con moto). Rondo — (Allegro). Andante y Fuga G. Menor. SONATA No. 2. Allegro. Andante — Scherzando — Andante.

INTERMEDIO

IV.—ORREGO SALAS: Pastoral e Scherzo. Ningún.

V.—BLOCH: Capriccio No. 17 (arregio para piano de Lillian Fuchs).

VII.—F. SMETANA: Aus der Heimat.

LAS ENTRADAS SE ENCUENTRAN EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO MUNICIPAL

1857 1957

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

CON EL AUSPICIO DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

TERCER CONCIERTO DE ABONO

PRESENTACION ESPECIAL Y UNICA DEL GRAN VIOLINISTA

HENRI LEWKOWICZ

DIRECTOR **JUAN MATTEUCCI**

EN LA INTERPRETACION POR PRIMERA VEZ EN CHILE DEL CONCIERTO EN RE MAYOR DE PAGANINI

PROGRAMA:

O. RESPIGHI.— Trifitico Botticelliano (1a. audición).

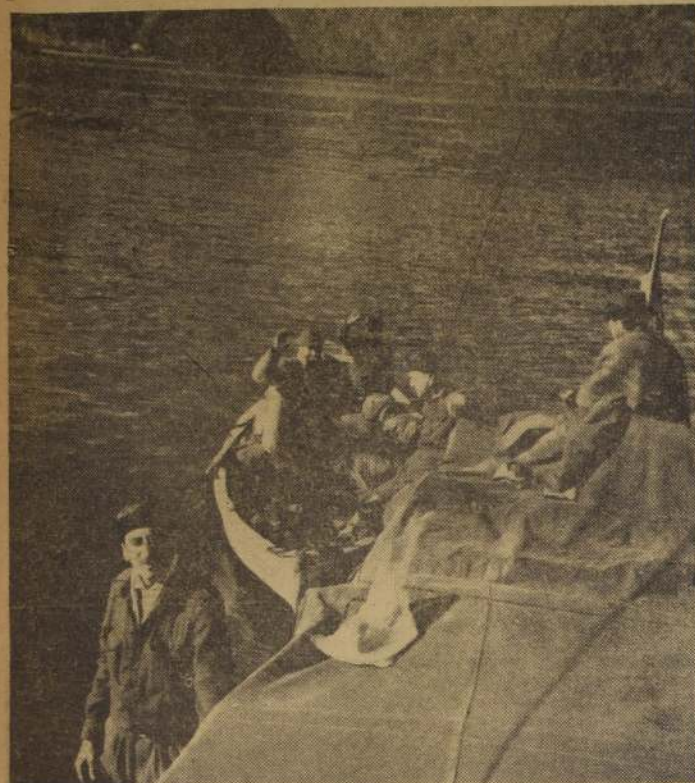
PAGANINI.— Concierto en Re Mayor (1a. audición).

MENDELSSOHN.— Sinfonía italiana.

MARTES PROXIMO 19 HORAS

Pocas localidades sobrantes del abono en venta en boletería

TEATRO MUNICIPAL



Salimos de Cuyutue y avanzamos hacia Petrohue. Frente a la entrada de la ensenada "El Puntigüedo", hermoso cerro nevado de 1.560 metros de altura. En su escalamiento han perecido muchos andinistas

Se dijo acerca de la Mentira

Mostradme un mentiroso y os mostraré un ladrón. — HERBERT.

Y díje en mi apresuramiento: Todo hombre es mentiroso. — LIBRO DE LOS SALMOS, Cap. XVI, 11.

Cuando me equivoqué todos pueden verlo, pero no cuando miento. — GOETHE.

Una de las diferencias notables entre un gato y una mentira es que un gato tiene solamente una vida. — MARK TWAIN.

Inexactitud terminológica. — WINSTON CHURCHILL.

Las mentiras más crueles son dichas muchas veces en silencio. — R. L. STEVENSON.

Al embustero no se le da crédito ni siquiera cuando dice la verdad. — CICERON.

Si tenéis motivos para sospechar que una persona os está diciendo una mentira, aparentad que creéis todas sus palabras. Esto le dará ánimos para continuar, y se entusiasmará de tal manera con sus afirmaciones, que acabará por traicionarse. — SCHOPENHAUER.

Una mentira va pisándole los talones a otra. — TERENCE.

Antes se pilla a un embustero que a un cojo. — REFRAIN ESPANOL.

Diablotillos y Diablotines



¿Nos vamos a sentar al montón de arena para el otro baile?



El exótico, exótico bajo contrato de la Organización Rank, de Gran Bretaña, que parece tener asegurada una carrera meteórica en la pantalla, aparece con un gran ramo de tulipanes que le otorgó el día de Pascua de Resurrección. Luca un

EXPEDICION A LA PATAGONIA CHILENA AGOTADAS JORNADAS INEXPLORADAS REGIONES

CUMPLIDO CON EXITO EL CIRCUITO
CAYUTUE-RALUN-PETROHUE-CAYUTUE
Puerto Laurel y una agradable acogida italiana

EXPEDICION A LA PATAGONIA OCCIDENTAL. 7 de junio de 1937. (Por Carlos Zurita. Enviado Especial de LA NACION).— La Expedición Militar Chilena a la Patagonia Occidental, que comanda el mayor René Gajardo, continúa internándose en la región patagónica, a pesar de la fuerte nevazón y el intenso frío. Con lluvia persistente, otra comisión de la Expedición, integrada por el ingeniero y técnico en minas, Luis Fábrega Moreno, este Enviado Especial, y dirigida por el Oficial de Telecomunicaciones, subteniente Antonio Parra Sepúlveda, hizo el reconocimiento de huellas y caminos por la ribera Este del Estuario de Reloncavi. Las jornadas deben efectuarse a pie, y resultan agotadoras por el pésimo estado de los caminos y las continuas pendientes. No obstante, el grupo se encuentra bien y animoso.

HACIA RALUN, EN ESTUARIO DE RELONCAVI.— Desde antes de salir del campamento que levantamos en la ribera oriental del río Blanco, y de acuerdo con los propósitos del jefe de la Expedición, mayor Gajardo, nuestros planes eran llegar el mismo día al extremo meridional de la ensenada de Cayutue, para proyectarnos, en seguida, hacia Ralun, bahía situada en el extremo norte del estuario de Reloncavi. Pero, en nuestros deseos, no contábamos con los inconvenientes que nos deparó más tarde la chulpa "Dorotea" al vararse numerosas veces, ni mucho menos con el esfuerzo que nos significó reflojarla. La gente, en general, quedó agotada, lo que se acentuó por la falta de alimentación.

Luego, el motor funcionó bien, avanzamos hacia Cayutue, costando la ribera occidental del lago Todos los Santos. En los primeros momentos llevábamos, pero después dejó sentirse un viento en contra, principalmente cuando avistamos "El Puntigüedo", hermoso cerro nevado que se yergue, enhiesto, a 1.560 metros de altura.

Eran las cinco y media de la tarde cuando empezó a oscurecer, y todavía nos encontrábamos a mitad de camino. A lo lejos, siempre junto a la misma ribera, divisamos lucecitas encendidas en un pequeño promontorio de una suave bahía. El mayor Gajardo enderezó rumbo hacia ese sitio.

AGRADABLE ACOGIDA ITALIANA.— Fantaban 10 minutos para las seis de la tarde, cuando nos dispusimos a atracar al pequeño muelle de un puestecito que no estaba en nuestros libros, pero, sin duda, muy conocido en la región, y que por mucho tiempo todos recordaremos. Nos encontramos a unos diez metros del muelle, cuando oímos un claro acento extranjero que gritaba alborozado: ¡Son ellos... son ellos!

En cuanto pusimos pie en tierra, el extranjero nos fue pasando la mano, a la vez que nos decía: "Bienvenidos a Puerto Laurel... bienvenidos a Puerto Laurel...". Eran las primeras palabras gratas y, sin duda, las más oportunas que habíamos oído de personas ajenas a la Expedición, desde que salimos de Puerto Montt.

Nuestro anfitrión, una verdadera hada madrina de esa jornada, resultó ser don Mario Gasparini, mayordomo del fundo de don Willy Krümer. Rápidamente aliviamos la chulpa y en breves minutos llegamos hasta el muelle un jeep que partió veloz hacia las casas con nuestros bultos y algunos cajones con víveres.

Entonces conocimos a la esposa de este buen italiano, una simpática veneciana, la señora Elena Opitelo de Gasparini. El solo calor del hogar, tan distanciado de nosotros durante tantos días, nos produjo un saludable y reparador descanso.

El matrimonio nos indicó una pieza bastante grande en el segundo piso, bien calefaccionada por la chimenea de cocina. Allí instalamos nuestro dormitorio. **NUEVAMENTE AFEITADOS Y A LA MESA.**— Momentos después, el amigo Gasparini nos invitó a su mesa. Por primera vez, después de muchos días, regresábamos a la costumbre de sentarnos a la mesa, bien peinados y mejor rasurados. Nos parecía una fiesta, y sin duda que la fue. Una mesa bien servida, con rica mantequilla hecha en casa y hasta un sabroso copón de vino blanco.

Durante la cena preguntamos a nuestro anfitrión, el por qué

gritaba "son ellos... son ellos"

cundo avanzábamos al muelle. Nos explicó: "Yo estaba en Petrohúe cuando ustedes llegaron a Puerto Montt, y por otra parte, anoche escuchamos el informativo de la Dirección de Informaciones del Estado y decía que la Expedición se hallaba en Río Blanco. Tenían, por tanto, que ser ustedes. Si el señor Krümer hubiera estado aquí, también se habría alegrado mucho de poderlos recibir".

Pero no todo fue descanso. Puerto Laurel nos permitió hacer algunas reparaciones al motor de la lancha, parchar algunos colchones-neumáticos, el bote de goma y fabricar algunos remos. Además, por qué no decirlo, nos dedicamos a lavar nuestras ropas. Lo hicimos con agrado, porque estábamos como en casa propia.

PARCE QUE NOS HAN OLVIDADO.— Por la noche, el Reporter Esso dio una noticia acerca de la Expedición, y la DIE proporcionó detalles del trágico accidente ocurrido en Chillán, en que perdieron la vida 22 personas y 23 quedaron heridos.

Las noticias las esperábamos como quien desea una ducha después de una larga caminata. Es que nos ha ocurrido una extraña coincidencia. Ninguno de los integrantes de la Expedición, excepción hecha del mayor Gajardo, ha recibido correspondencia de sus hogares. El jefe recibió una carta de su hijo René, de nueve años de edad. El hombre se mostró contento y orgulloso. Los demás seguimos mirándonos las caras en interrogativo silencio.

EL SARGENTO PRIMERO DE CARABINEROS Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA PATAGONIA CHILENA RECORRE EN LAZOS DE CORDON AGOTADAS JORNADAS INEXPLORADAS REGIONES



Descargando la "Dorotea" para trasladarla al río Petrohúe, por donde navegamos hasta la bahía situada en el extremo septentrional del Estuario de Reloncavi

gritaba "son ellos... son ellos" cuando avanzábamos al muelle. Nos explicó: "Yo estaba en Petrohúe cuando ustedes llegaron a Puerto Montt, y por otra parte, anoche escuchamos el informativo de la Dirección de Informaciones del Estado y decía que la Expedición se hallaba en Río Blanco. Tenían, por tanto, que ser ustedes. Si el señor Krümer hubiera estado aquí, también se habría alegrado mucho de poderlos recibir".

Pero no todo fue descanso. Puerto Laurel nos permitió hacer algunas reparaciones al motor de la lancha, parchar algunos colchones-neumáticos, el bote de goma y fabricar algunos remos. Además, por qué no decirlo, nos dedicamos a lavar nuestras ropas. Lo hicimos con agrado, porque estábamos como en casa propia.

PARCE QUE NOS HAN OLVIDADO.— Por la noche, el Reporter Esso dio una noticia acerca de la Expedición, y la DIE proporcionó detalles del trágico accidente ocurrido en Chillán, en que perdieron la vida 22 personas y 23 quedaron heridos.

Las noticias las esperábamos como quien desea una ducha después de una larga caminata. Es que nos ha ocurrido una extraña coincidencia. Ninguno de los integrantes de la Expedición, excepción hecha del mayor Gajardo, ha recibido correspondencia de sus hogares. El jefe recibió una carta de su hijo René, de nueve años de edad. El hombre se mostró contento y orgulloso. Los demás seguimos mirándonos las caras en interrogativo silencio.

EL SARGENTO PRIMERO DE CARABINEROS Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

LA LANCHITA.— El sargento primero de Carabineros Carlos Valencia Díaz, el hombre que no crea en la suerte, pero que el jueves pasado la suerte le mostró que era su favorito: el comercio de Santiago le obsequió más de un millón de pesos en elementos útiles para su hogar. Su esposa, señora Isabel Baeza, y su hija Gloria, fueron las más beneficiadas por este premio al servidor anónimo.

SALUDO PERRUNO.— Puerto Laurel nos había calado del cielo. Dormimos bien y merecíamos mucho mejor. La única "baja" que sufrimos fue una amigable dentellada que "Paco"—padre de una camada de perritos finos— dio al subteniente Parra. Resultó algo superficial, que, no obstante, me dio tema para hablar acerca de mis conocimientos de la hidrografía y sus terribles consecuencias.

LA DESPEDIDA.— El domingo 26 (mayo), a las 11.30 horas, dejamos atrás Puerto Laurel. En el muelle, hasta que se nos perdió de vista, el matrimonio Gasparini nos hizo señas de despedida, a pesar de que cala una lluvia bastante mojadora.

Nuestro rumbo fue el extremo meridional de la ensenada de Cayutue, desde donde arrancó una lancha—que me mejor dicho, todos los Santos con Ralun, en el estuario de Reloncavi, luego de pasar junto a la laguna Cayutue y Portezuelo Cabeza de Vaca, formado por los cerros La Plata y San Antonio.

CAYUTUE-RALUN-PETROHUE-CAYUTUE.— El mayor Gajardo, en compañía del ingeniero Luis Fábrega; el viceprimero Nemesio Zamora y el cabo Eleuterio Bahamonde, salió el lunes, poco antes del mediodía, hacia Ralun. Su plan era conocer la ruta en toda su extensión, toda vez que este tramo es ideal para entroncar un camino longitudinal que se desuelgue hacia el Sur, a lo largo de Chiloe y Aisen continentales.

La jornada se cumplió sin

contratiempos, no obstante la fuerte lluvia. Una vez que avanzamos de la Expedición, mi contacto con la lancha "Dorotea", de Carabineros, comenzó a apoyarnos en nuestra lancha hasta los canales, se marchó hacia el río del mismo nombre. Se hacía necesario estar alerta a fin de estudiar la posibilidad de utilizar la movilidad fluvial para bajar a la chulpa "Dorotea" desde el extremo del río del mismo nombre. Se hacía necesario estar alerta a fin de estudiar la posibilidad de utilizar la movilidad fluvial para bajar a la chulpa "Dorotea" desde el extremo del río del mismo nombre.

Desde Petrohúe (el puerto) avanzamos hacia la lancha "Dorotea", completándose el circuito que, franqueada la posibilidad de poner en práctica el plan estudiado. El regreso se cumplió sin contratiempos, a pesar de la fuerte temporal en el lago. En la tarde se había levantado un viento amenazador, con vientos de temporal. Llegamos a la lancha "Dorotea" a las 11.30 horas, cuando ya estaba oscureciendo. El mayor Gajardo, con la gente, se mostraba contento, pero todo lo echó a perder cuando recordó que una carta de su hijo René, le mostró orgullosos y luego íntimos recuerdos de su vida.

COLECCION ENSAYOS

Una nueva colección ha visto la luz este año, para deleite de los espíritus estudiosos e inquietos de Chile y América. Se trata de la colección "Ensayos Literarios", por Ricardo A. Latchan: "Ensayos escogidos", de Ramón Menéndez Pidal; "Rostros sin máscaras", por Salvador Reyes, y "Orígenes literarios del Surrealismo", por Anna Balakian. Están publicados, hasta ahora, solamente los dos últimos; (Zig-Zag.)

"Rostros sin máscaras", del escritor chileno Salvador Reyes, es un libro que sobresale en su género y es digno de la pluma de este gran estudioso, viajero y diplomático, a quien, con justicia, se le puede considerar uno de los mejores escritores de Hispanoamérica. Esta obra contiene informaciones directas, exactas, completas, acerca de cinco escritores universalmente famosos, como son: Claude Farrère, Pío Baroja, Pierre Mac Orlan, Blaise Cendrars y Francis de Miomandre, a todos los cuales nuestro compatriota trató largamente en calidad de amigo y de colega.

En cuanto a los "Orígenes literarios del Surrealismo", de la escritora Anna Balakian, ofrece una información de primera mano sobre algunos de los poetas más importantes de la Francia moderna, como Lautréamont, Rimbaud, Breton, Aragon, Éluard y otros. Este libro, que lleva como subtítulo: "Un nuevo misticismo en la Poesía Francesa", será de gran interés para todos los que consideren a la poesía una llave significativa para entender la filosofía de una época y, asimismo, para quienes han comprendido que el surrealismo es algo más que un exhibicionismo comercializado.

Risas y Sonrisas

—¿Dice usted que este remedio es bueno tanto para personas como para animales?—preguntó la dama al dependiente de la farmacia.

—Exactamente, señora.

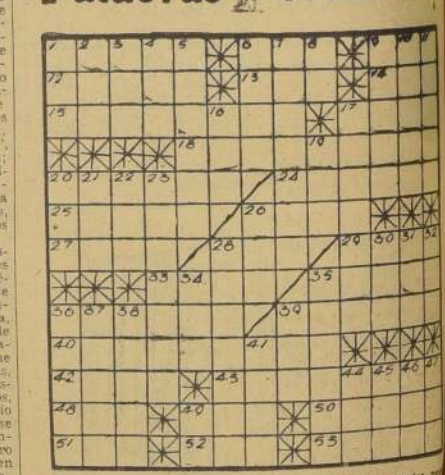
—¡Bien!—dijo la dama—. Dame media docena de frascos. Es justamente la preparación que mi marido debe tomar.

—¡Ah, joven! ¡No me hablé usted del amor de las mujeres! ¡La única a quien amo en la vida se casó con un imbécil!

—¡Ingratita! ¿Y quién es él?

—¡Yo!

Palabras Cruzadas



- HORIZONTALES**
- 1.—Molusco comestible de doble concha.
 - 2.—Ver quebua Masamorra.
 - 3.—Duelo y señor.
 - 4.—Que devora.
 - 5.—Cura.
 - 6.—Químico. ¿Qué está compuesto de partes iguales?
 - 7.—(Pam.) Labio, charla.
 - 8.—Mozonazo, deslucido.
 - 9.—Fragancia.
 - 10.—Pasta de azúcar hecha alimbar.
 - 11.—(Pam.) Nombre fuerte y valiente.
 - 12.—Río de la Argentina que nace en el Brasil (3.282 kilómetros).
 - 13.—Nombre de mujer.
 - 14.—Fragmento de una cosa.
 - 15.—(Neol.) Daño o menoscabo.
 - 16.—Oxidación de calcio.
 - 17.—Antiquista, alquilar.
 - 18.—Delente.
 - 19.—Avance.
 - 20.—Forma, acumular.
 - 21.—Relatado.
 - 22.—Deposito de Chile (Tarapacá). Cap. del mismo nombre.
 - 23.—Argolla.
 - 24.—Duodécima parte del año.
 - 25.—Relativo a los ríos.
 - 26.—Artículo, elemento, plural.
 - 27.—Ma atrevo.
 - 28.—Zahina, planta gramínea de la India.
- VERTICALES**
- 1.—Aguja filamentos de las aguas corrientes.
 - 2.—Hermana de caridad.
 - 3.—Bazquillo de tres pies.
 - 4.—Aparato moderno de selección de acciones, barcos, etc.
 - 5.—Ave de rapina.
 - 6.—Amor.
 - 7.—Conducir, llevar.
 - 8.—Levanar las velas y vergas.
 - 9.—Aparar, conjurar.
 - 10.—Relativo al muro.
 - 11.—Modificación atropétrica del estirgo.

EL PUZZLE DE AYER

